

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO.- Domingo, 19 de Octubre de 1930 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.343

## HACIA LA SOLUCION DEL PROBLEMA MONETARIO

### Ha mejorado notablemente la peseta y se confirma la noticia de haber sido destituido el marqués de Cabra, cuya conducta estudia un magistrado del Supremo.-Un Consejo del Banco de España.-La cotización.-Lo que dice el ministro de Hacienda

Madrid.—El asunto del día ha sido el castigo impuesto por el Gobierno al marqués de Cabra.

Hace días se sabía que existía una discrepancia en el modo de apreciar el problema del valor de la peseta entre el ministro de Hacienda y otras personas que llevan la política del Banco de España.

Como Wais había manifestado que estaba dispuesto a llegar a donde fuera necesario con la mayor energía, para lograr resolver el problema se pensaba adoptase medidas rigurosas.

Al ausentarse el señor Bas, quedó de gobernador interino el subgobernador de primera marqués de Cabra. Como se sabe, el nombramiento de gobernador del Banco de España lo hace siempre el Gobierno, y el de los vice-gobernadores el Consejo de Administración del Banco. El vice-gobernador de primera es el marqués de Cabra y el de segunda el marqués de Montalvo.

Lógicamente, en ausencia del señor Bas, pasó al cargo de gobernador del Banco el marqués de Cabra. Parece que había ocurrido un incidente entre el ministro de Hacienda y el marqués de Cabra, el primero de los cuales ordenó al gobernador interino del Banco a enviar un telegrama al extranjero con determinado texto en relación con la peseta. Y parece que el telegrama enviado por el marqués de Cabra no reflejaba fielmente lo ordenado por el ministro.

### LA CAUSA DE LA DECISION DEL GOBIERNO

Con este motivo el señor Wais se quejó al Presidente del Consejo, quien llamó al señor Belda, con quien sostuvo una larga conferencia. Seguidamente se llamó al señor Wais, conferenciando después los tres. Seguramente de esta entrevista salió el propósito de llevar a cabo la determinación que hoy comentamos.

En el Consejo de ministros celebrado el pasado jueves se habló de la cuestión, decidiéndose el castigo, que se dejó al arbitrio del ministro de Hacienda y éste decidió entonces la suspensión de empleo y sueldo del gobernador interino, en tanto un magistrado abría expediente para depurar responsabilidades.

El asunto, al ser conocido, produjo gran sensación y efectos excelentes, porque dada la situación se supone que esta firmeza y energía del señor Wais es el verdadero camino para provocar una reacción a favor de la peseta, que acentúe su consolidación.

La impresión recogida es conforme con que la política monetaria

ha de llevarla el Gobierno y no una entidad bancaria, aunque ésta sea el Banco Nacional.

Para sustituir al marqués de Cabra en el gobierno interino del Banco, se ha designado al marqués de Montalvo.

### LOS COMENTARIOS EN LA BOLSA

En la Bolsa se ha comentado, como es natural, el cese del marqués de Cabra como subgobernador del Banco de España, siendo los comentarios favorables al Gobierno por imponerse con energía en favor de la peseta.

### SE REUNE EL CONSEJO DEL BANCO DE ESPAÑA

Esta mañana se reunió el Consejo de Administración del Banco de España, durando la sesión hasta las dos de la tarde, hora en que se interrumpió para que los consejeros fuesen a almorzar, para después continuar deliberando hasta las siete y cuarto de la tarde.

Presidió el gobernador interino marqués de Montalvo.

Se habló de la celebración de un Consejo extraordinario y también se dice que en la reunión de hoy hubo dos tendencias, una de franco apoyo para el subgobernador dimitido y otra de leal sumisión a la orden del Gobierno y a sus medidas.

Se añade que forman parte de la primera opinión, entre otros, los condes de Torreanaz y Céspedes.

### EL CUADRO DEL ALZA DE LA LIBRA

Un periódico publica un cuadro con el alza que ha sufrido la libra en estos últimos años, siendo estas cifras más elocuentes que todos los comentarios.

Según dicho cuadro la libra se cotizó:

- En 18 de Octubre de 1922, a 28,95.
- En 1923, a 33,53.
- En 1924, a 33,45.
- En 1925, a 33,76.
- En 1926, a 31,92.
- En 1927, a 28,65.
- En 1928, a 30,08.
- En 1929, a 33,94.
- En 1930, a 48,70.

### UN COMENTARIO DE "LA VOZ"

El diario "La Voz" dice que la medida adoptada por el Gobierno con relación al marqués de Cabra, tiene gravedad, pues era indudable que dicho señor venía siendo el alma de la resistencia a movilizar el oro del Banco.

Recuerda con este motivo el periódico lo que le ocurrió al Gobierno francés al estabilizar el franco,

o sea que también halló resistencia en las autoridades financieras y tuvo que renovar el cuadro de colaboradores.

### HABLANDO CON EL SEÑOR WAIS

A las ocho y media de la noche hablaron los periodistas con el ministro de Hacienda, al que pidieron sobre todo noticias relacionadas con el caso del señor Belda.

—De eso no puedo decirles nada, sino que ello está pendiente de un magistrado del Supremo.

Interrogado también sobre los acuerdos del Consejo de hoy del Banco de España, dijo el Sr. Wais que el Banco había confirmado su colaboración franca y resuelta a los planes del Gobierno.

—Pero es que parece ser—añadió un periodista—que ha habido en la reunión algunas discrepancias.

—Pueden ustedes afirmar que el Banco secundará al Gobierno de un modo resuelto y con toda lealtad.

### LO QUE DICE EL SR. BELDA

Dada la importancia que tenía el acuerdo del ministro de Hacienda, suspendiendo de sus funciones al gobernador interino del Banco de España, los periodistas acudieron al domicilio de este señor para entrevistarse.

El marqués de Cabra se excusó de hablarles acerca del particular, diciéndoles solo que estaba completamente tranquilo porque la determinación no afectaba a su honra y crédito y si solamente a cuestiones sobre las cuales no consideraba el momento oportuno para expresar sobre ella su criterio.

### LA COTIZACION DE HOY

En la sesión de Bolsa ha seguido notándose la reacción favorable a nuestra moneda.

La cotización ha cerrado en la siguiente forma:

- Libras, 48,65.
- Francos, tuvieron una baja de 90 céntimos, cerrando a 39,30.
- Dólares, 10,01.

### HABLANDO CON EL MARQUES DE MONTALVO

El gobernador interino del Banco de España, conferenció con el ministro de Hacienda y a la salida de la entrevista fué abordado por los periodistas, a quienes dijo que había ido a visitar al ministro para cumplir con su misión más natural.

Evadió la respuesta de si habrá un Consejo extraordinario del Banco de España o mejor junta general de accionistas.

Por último, afirmó que las reuniones de hoy habían sido para celebrar un cambio de impresiones.

### UNAS DECLARACIONES DEL EXMINISTRO SEÑOR CALVO SOTELO

El señor Calvo Sotelo ha hecho unas extensas e interesantes manifestaciones a un redactor de la Agencia Mencheta.

Por su indudable interés informativo transmitimos algunas de las declaraciones de quien dirigió la Hacienda durante la Dictadura.

Dice el exministro que miente a sabiendas y comete una enorme injusticia quien atribuya a la Dictadura la baja de la peseta, que se produce solo bajo la acción disolvente de multitud de factores y agentes sociales.

No es cierto que la Dictadura haya provocado una inflación por excesos de gastos en obras públicas. La situación financiera de España, es excelente.

Hace una relación de la situación de la Deuda pública en diferentes países, de la que resulta España la nación de Hacienda más saneada.

Niega también que haya habido aumento de circulación fiduciaria, pues tenemos hoy la misma circulación de papel que en 1921, 1925 y 1927, años en los que la libra solo valía 28 pesetas.

En el problema actual no actúan causas financieras ni presupuestarias ni siquiera económicas. Hay un margen gratuito, absurdo, que ha de ir a la cuenta de los famosos "imponderables", que ya se está viendo cuan "ponderables" son a posteriori.

Entre los imponderables se encuentra, destacando, la labor derrochista contra el crédito público a la que el señor Argüelles con sus notas contribuyó enormemente llevando de fronteras a fuera el eco de días y ruinas ficticias y creando una atmósfera capaz de hundir al crédito más pujante.

El otro imponderable es la desconfianza a la que induce excesos verbalistas literarios y de acción por parte de la almagama incomprensible de republicanos socialistas, comunistas, burgueses, intelectuales, estudiantes, etc.

Si los amagos de revolución, en la que no cree el señor Calvo Sotelo, continúan, la libra llegará a 55 a 60 y a 70 pesetas con toda facilidad. Y si se implantase la revolución a 80. Y si se implantase una República llegaría a 100 ó 110.

Para remediar la situación hoy sólo queda un camino, la tregua sagrada, la unión patriótica de todos los españoles. Que durante un año o dos, lo que sea preciso, no existan republicanos y monárquicos, sino solamente españoles que se entreguen a la labor del saneamiento de la peseta. Esa fué la solución francesa, la belga y la italiana.

Con esa tregua el Gobierno tendría que hacer sentir su fuerza sobre las clases poderosas de la ciudad para que repatrie por lo menos una fracción de sus carteras extranjeras. No hay libertad ni derecho de propiedad que puedan oponerse a ese deber de españoles.

A esa tragua hay que unir mano dura para reducir a los comunistas.

Quien dijo hace días que el estado era un falsificador y un duro valía seis reales, debía estar sumariado. Los directores de un monopolio que compraron en los días más aciagos, sin tener necesidad apremiante, cinco millones de dólares forzando así la tensión monetaria, debían estar destituidos y quizás algo más.

Es el Gobierno quien debe forjar la tregua, no los partidos monárquicos, pero sí, en cambio, las fuerzas vivas del país, las entidades representativas de intereses morales y materiales.

## LA ACTUACION DE LAS IZQUIERDAS

### Unas manifestaciones de Largo Caballero en las que define la actitud de la Unión General de Trabajadores

#### LO QUE DICE UN LIDER SOCIALISTA

Madrid.—El ex-diputado socialista señor Largo Caballero, ha hecho a un redactor de "El Sol" algunas manifestaciones de carácter político.

Considera el momento de España gravísimo y estima como única solución un cambio de régimen.

Añade que la convocatoria de Cortes no resuelve nada por que el proceso está ya muy avanzado y nada puede detenerlo. Agrega que las Cortes, además de las responsabilidades derivadas de la Dictadura, tienen que salvar las anteriores, y esto es doblemente difícil para esta situación.

Hablando de la actitud de la Unión General de Trabajadores dice que está plenamente identificado el organismo para cuanto suponga favorecer la pronta implantación de la República.

También ha dicho Largo Caballero, refiriéndose a las huelgas y movimientos de estos días, que la U. G. T. y el partido socialista no apoyan algaradas, pero en cambio laboran por la democracia y desean como nadie la implantación del nuevo régimen, única salvación para el país, pues en caso contrario va hacia el derrumbamiento.

#### EL PROCESO DE ALCALA ZAMORA

Madrid.—Avisado por el secretario general de la Derecha Liberal Republicana acudió al Juzgado de Instrucción, en donde se le instruye sumario, en los términos de su dictamen, entregando al juez una copia taquigráfica del mismo.

## NOTICIAS DE BOXEO

### El español Uzcudun, después de un brillante combate que interrumpe el árbitro por inferioridad de Griselle, es declarado vencedor por k. o. técnico

París.—Ante enorme expectación se ha celebrado el combate Uzcudun-Griselle, estando lleno el velódromo de invierno.

Los pronósticos eran contradictorios, pero de todos modos puede decirse que abundaban cuantos creían en la victoria del español.

Apenas comenzó el primer round el público advirtió que Paulino apenas transformado desde su última actuación en París, pues ha lucido una esgrima perfecta y un gran juego de piernas.

Los dos púgiles se atacan ya que Griselle no se amilana y el round resulta en extremo vistoso y muy nivelado, aplaudiendo mucho los espectadores.

Allí iniciarse el segundo round, Griselle ataca con buenos golpes de derecha que Paulino encaja sin pestañear, para devolver a su vez, pero mostrando al parecer menos poder que su adversario, con lo cual el

Si así no se hace, el señor Calvo Sotelo se sentirá pesimista.

Terminando afirmando que una República traería consigo la guerra civil, y que por lo tanto, sólo la Monarquía puede devolver a la peseta parte de su valor intrínseco.

#### LA PESETA EN PARIS

Desde París se transmiten al "A B C" el siguiente despacho que este periódico publica hoy en sus columnas.

"L'Information" publica como editorial unas declaraciones hechas por el señor Wais al enviado especial de aquel periódico en Madrid, en las que el ministro de Hacienda menciona, para con firmarla, la versión publicada ayer mañana por "A B C" acerca de las gestiones que realiza en París la Comisión del Banco que preside el señor Bas.

En otro lugar del mismo número, "L'Information" dice: "Con motivo de la impresión producida por la interviu con el gobernador del Banco de España, que publicamos ayer en nuestras columnas, la peseta desde esta mañana ha sido muy pedida, y de 50,40, cotización de clausura en los Estados Unidos, ha llegado por etapas sucesivas hasta 49,60. Se tiene netamente la impresión de que el mercado está dispuesto a una reacción en el caso de que las autoridades españolas comenzaran a ejecutar su programa de saneamiento y estabilización. Las condiciones técnicas de la peseta a la hora actual son sensiblemente las mismas que las del franco en 1924, cuando, como consecuencia de la intervención operada en aquel momento, la libra, de 128, descendió rápidamente a 61."

asalto puede considerarse favorable al francés.

En el tercero, Griselle ataca con golpes de derecha y uno de ellos parte la ceja izquierda de Paulino, quien no solo no se preocupa de ello, sino que es ahora cuando ataca con arte, y con un golpe de izquierda deja en apurado trance a Griselle. Continúa el round a favor del español y un nuevo golpe de éste parte el labio al francés, que sangra abundantemente.

Signe el combate, y en el cuarto round, Uzcudun, con la confianza plena de su poder ataca cada vez más fuerte, sin que Griselle pueda mejorar, limitándose a defenderse como puede.

Ya en el quinto período, la ventaja del español es tan manifiesta y el estado del francés tan lamentable, que el árbitro suspende el encuentro y se declara a Paulino vencedor por k. o. técnico, entre las aclamaciones del público, que como decimos comenta sobre todo la excelente forma de Uzcudun y sus progresos en cuanto a estilo.

#### EL COMBATE ALF-BROWN Y GIRONÉS

Barcelona.—Ha llegado el boxeador Alf-Brown, que el miércoles luchará con el campeón europeo Gironés.

Alf, ha manifestado que Gironés es un gran boxeador y un adversario muy peligroso, pero que él, cuando sale al "ring" nunca piensa en otra cosa que en ganar, para lo que lucha con todo entusiasmo.

#### Enfermo ilustre

### Sigue muy grave el general Weyler

Madrid.—El estado del general don Valeriano Weyler sigue siendo muy grave, pues aunque el enfermo no tiene fiebre, su debilidad general es tal que todo hace esperar, según los médicos, un fatal desenlace.

Su hijo Fernando ha dicho que el general está gravísimo.

Los médicos reunieron ayer de madrugada y su juicio es francamente pesimista.

Sin embargo, las últimas noticias de la tarde decían que dentro de la misma gravedad el enfermo ha mejorado algo.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica



Pasado mañana martes 21

SEXTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. ELIAS MASAVEU Y RIVELL

que descansó en la paz del Señor el día 21 de Octubre de 1924

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposa; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren dicho día en las parroquias de San Isidoro y La Corte y Convento de los P.P. Dominicos, y R.R. M.M. Esclavas del Corazón de Jesús (con Exposición del Santísimo), serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Nuevo rector de la Universidad de Barcelona.-El Jefe del Gobierno guarda cama.-Las sesiones de la Conferencia hispano francesa

LA GACETA
Madrid.-Entre otras, el diario oficial publica hoy las siguientes disposiciones:

Fijando la plantilla del Cuerpo de practicantes de la Armada, que se compondrá de 19 practicantes mayores, 50 primeros y 125 segundos.

Disponiendo que se saque a subasta la concesión de mil doscientas hectáreas de terreno propiedad privada del Estado para ser dedicadas a la explotación forestal, y que están situadas en las posesiones españolas del Golfo de Guinea.

Que de 163 opositores que figuran en la relación inserta queden en expectativa de destino para cubrir vacantes en las plazas de auxiliares de cuarta clase del Cuerpo general de Hacienda. Nominando auxiliares de cuarta cla-

Administración, y sólo así con la representación del Gobierno en esa entidad bancaria.

SOBRE UNAS DECLARACIONES DE CALVO SOTELLO

Refiriéndose el ministro de Hacienda a las declaraciones que Calvo Sotelo hizo el pasado día, dijo que no quería entrar en polémicas, y que más adelante se aclarará todo entre él y el espíritu de las notas del señor Argüelles.

DESPACHO DEL SR. WAIS

El ministro de Hacienda recibió esta mañana en su despacho a los señores Colmar y Aguilera, a quienes acompañaba una comisión de contratistas de ferrocarriles, comisión que expuso al ministro la contrariedad que les produce el que no se les abone el importe

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Los sindicalistas y catalanistas presos en Barcelona se dirigen al general Berenguer y protestan de su detención

PRESOS LIBERTADOS

Málaga.-Por el gobernador se ha dispuesto la libertad de varios de los presos que lo fueron con motivo de la pasada huelga.

Entre los libertados figura el jefe de los comunistas, doctor Bolívar.

Ha dicho el gobernador civil que a medida que se examina su intervención en el conflicto irán siendo puestos en libertad cuantos sea posible de los que aún quedan en la cárcel.

PROTESTAN LOS DE BARCELONA

Barcelona.-Los presos políticos que se hallan en esta prisión han dirigido una carta al general Berenguer dicién-

do que en la madrugada del 11 al 12, se presentó la Policía en su domicilio, deteniéndolos.

Después comentan que mientras el gobernador civil dice que ha sido el director general de Policía quien dispuso la detención, éste asegura que fué por orden del gobernador, y con esto temen en concreto que haya sido la Policía, que ha sorprendido la buena fé del Jefe del Gobierno, afanosos de atribuirse éxitos que son fracasos.

SINDICALISTA DETENIDO

Barcelona.-Ha sido detenido el sindicalista del Único Salvador Montes, acusado de haber amenazado de muerte a dos individuos del Sindicato Libre que trabajan en Badalona.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Las gestiones de la Comisión del Banco de España que se encuentra en el extranjero

CONFERENCIA HISPANO-FRANCESA

Madrid.-A las ocho y media de la noche terminó la reunión de las delegaciones francesa y española que estudian la redacción del nuevo Tratado comercial, entre ambas naciones.

Lo mismo que en días anteriores los delegados se mantuvieron en absoluta reserva.

Volverán a reunirse el lunes y el martes de la próxima semana, a mitad de la cual, regresará a su país la comisión francesa, pues el vice-

cia gubernamental dicen que las tropas federales han rendido importantes fuerzas revolucionarias en el distrito de Santa Catalina.

Por su parte los informes de pro-cedencia revolucionaria dicen que los federales fueron derrotados en San Paulo, apoderándose los vencedores de tres poblaciones.

En el campo revolucionario se está procediendo a la formación del batallón de Garibaldi, integrado únicamente por italianos y descendientes de italianos, y que luchará contra los federales.

También se asegura que las tropas revolucionarias derrotaron a las rebeldes, apoderándose de dos poblaciones en el Paraná.

LA COMISIÓN DEL BANCO DE ESPAÑA EN PARÍS

París.-Con motivo de la estancia en ésta de la Comisión del Banco de España, que preside el señor Bas, siguió sus trabajos.

Hoy el gobernador del Banco sostuvo una conversación con el representante del Banco Internacional de Pagos.

El lunes, el señor Bas irá al Banco de Francia, para visitar los servicios de estudios económicos y del cambio.

El martes saldrá la Comisión para Londres, en donde visitará el Banco de Inglaterra.

El actor señor Díaz de Mendoza Se encuentra gravísimo y todo hace creer en un fatal desenlace

Vigo.-La familia del señor Díaz de Mendoza ha desistido de trasladar al enfermo a Madrid, en vista de las manifestaciones de los médicos, los cuales son hoy mucho más pesimistas, dado el gravísimo estado del paciente.

Por lo tanto se intentó reanimarle, sin poder conseguirlo, y todo hace temer una inevitable desgracia.

En vista de eso se le han prestado ya los Auxilios Espirituales.

Los estudiantes catalanes Nuevas diligencias judiciales

Barcelona.-El Juzgado ha seguido hoy practicando diligencias relacionadas con los sucesos del martes en la Universidad.

Entre los que han prestado declaración figuran el Rector y varios estudiantes, uno de ellos Luis Company, que después pasó de nuevo a la cárcel.

SU COMODA e INDETERMINABLE DURACION

LA SUELA CREPE CAUCHO NATURAL ELABORADO EN LA PLANTACION



DOMINA EL MUNDO ENTERO

Salón Toreno

Hoy domingo.-A las 4 y 1/2 A las 7 y 1/2 A las 10 y 1/2

Grandioso éxito del primer acontecimiento cinematográfico de la temporada 1930-31

KIF TEBBI

Una película verdaderamente extraordinaria -Escenas de lujo llenas de todo encanto oriental

Cración de los eminentes artistas DONATELLA NERI y MARCELLI SPADA

A las TRES.-Sección infantil La película del Oeste

Riéndose de la muerte por Jack Perrin

y continuación de la serie El poder de las tinieblas por Puñales

Rutaca, 0 25 Antiteatro, 0,15

presidente tiene que salir para Ginebra por celebrarse allí seguramente la semana próxima, la Conferencia económica.

Las reuniones se celebran en términos de gran cordialidad y espíritu de armonía.

HOMENAJE A HAYA Y RODRIGUEZ

Madrid.-En el Aero Club se celebró un banquete en honor de los

Hotel Restaurant "LA EIBARRESA"

La mejor cocina del país vasco RIVERA, núm. 2

aviadores Haya y Rodríguez, que han logrado alcanzar el "record" de velocidad.

Al ágape asistieron el duque de San Fernando, el alcalde, el gobernador civil y el general Goded, además de numerosos amigos y compañeros.

Ofreció el banquete el duque de San Fernando y hablaron después el vice-presidente de la Diputación, el general Goded y Ruiz de Alda.

MATCH DE BOXEO

París.-En el local del Sporting Club se celebró el "match" de boxeo entre el español José Lepe y el dinamarqués Petersen.

Abandonó el español el "match" el tercer asalto.

POLITICA ALEMANA

Berlín.-El Reichstag ha aprobado por 235 votos contra 227 la amortización de fuerzas.

Durante la discusión se promovió un gran alboroto por creer la Cámara que los socialistas apoyaban al Gobierno.

LA SITUACION EN EL BRASIL

Buenos Aires.-Los telegramas últimamente recibidos de proceden-

Palatinas

El viaje de la Reina e infantas a Londres

Madrid.-La Reina ha mejorado de su indisposición, y en vista de ello, mañana emprenderá el viaje a Londres, acompañada de sus hijas.

Saldrán de Madrid a las once y media de la noche.

EL INFANTE DON JAIME, ALON

Madrid.-Salió para León el infante don Jaime, que mañana domingo asistirá a la coronación de la Virgen del Camino.

Principado

S. A. G. E. Telefono 3308 Hoy domingo 19 de Octubre Cuarteto Fresno

A las 4: Función infantil.-Butaca 0,60 1.º La comia en dos partes

Sandalo en la edad de piedra [Éxito de risa]

2.º El gran actor BILL C. DY en el Film del Oeste

U MEJOR NOVELA A las 7 1/4 (moda) y 10 1/2 (especial)

1.º La comia en dos partes aivo pero al pelo

2.º Estreno de la producción 1930 de es upenda presentación EL HOMBRE DE LA RANA

por Evullin Holt, Heinrich George y Walter Rilla. = Mañana cine sele to

Teatro Campoamor

Hoy tres grandes y extraordinarias funciones A las CUATRO (popular) A las 10 y media (especial)

A las 7 y cuarto (moda) ULTIMO DIA de la hermosísima Revista SONORA 100 por 100 de VERDADERO ÉXITO

LETRA Y MÚSICA

TOTALMENTE HABLADA - CANTADA Y BAILADA Profetas con fines - Hermosos conjuntos de baile - Fantástica presentación Admirable interpretación de la encantadora actriz LOL MORAN Completará el programa el asunto corto en tres actos

En nombre de la amistad

Totalmente HABLADO - EN ESPAÑOL

Hoy último día de estos dos grandes sucesos cinematográficos

Mañana lunes: Extraordinario Espectáculo de la gran reproducción Pícnica en eramente dialogada en español y a la que toda la prensa de Barcelona ensalzó a raíz de su exhibición privada en la sala de pruebas de la Fox

Teatro Jovellanos

Próximamente inauguración de la gran temporada cinematográfica sonora, con a cargo de la mejor maestra del mundo Mrs. Wess en Electric y con el estreno de la gran producción "Paramount"

El cuerpo del delito

Totalmente hablado en español por Ramón Pereda, María Alba Antonio Moreno y otros notables artistas hispanos

de las obras ya hace mucho tiempo terminadas.

También conferenció con el ministro don José Domínguez López, representante oficial de España en la Compañía minera de Tarsis, y con el delegado comercial en la Embajada inglie-

sa, que fué a hablarle de asuntos relacionados con el pago en moneda española a los obreros que diariamente acuden a trabajar a la zona de Gibraltar.

NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Hoy han sido firmados tres decretos de Instrucción, todos los cuales se refieren a la Universidad de Barcelona.

El primero se refiere a la dimisión del Rector don Eusebio Díaz.

Se nombra por otro Rector a don Enrique Soler Batllé.

Y por último un tercero nombrando al señor Díaz Rector honorario.

LA CONFERENCIA COMERCIAL

A las seis de la tarde se reunieron en el ministerio de Estado los delegados franceses y españoles que vienen asistiendo a las conversaciones para revisar el Tratado comercial con la vecina nación.

Los delegados se limitaron a decir que la sesión sería larga y reservada.

EL PRESIDENTE, ENFERMO

El Presidente del Consejo ha guardado hoy cama a causa de fuerte catarro que le aqueja.

A las cinco y media le visitó el ministro de Hacienda, el cual estuvo conferenciando con el general Berenguer durante una hora.

VISITANDO A BERENGUER

A primera hora de la noche visitaron al general Berenguer el capitán general de Madrid, sus hermanos y algunos amigos.

Un terremoto en el que resultan varios muertos

Santiago de Chile.-Entre Iquique y Valdivia se ha desarrollado un terremoto de gran intensidad, que ocasionó muchos daños, varios muertos y numerosos heridos.

El ferrocarril de Santiago a Valparaíso se halla interrumpido a causa de los desprendimientos de tierras.

En Chile

Un terremoto en el que resultan varios muertos

Santiago de Chile.-Entre Iquique y Valdivia se ha desarrollado un terremoto de gran intensidad, que ocasionó muchos daños, varios muertos y numerosos heridos.

El ferrocarril de Santiago a Valparaíso se halla interrumpido a causa de los desprendimientos de tierras.

Le usied "La Voz de Asturias"

Advertisement for 'CASA FONTELA' located at 'Uría, 42'. It features a large arrow pointing to the address and text describing the shop's offerings, including kimono 'REAPS' (patented) and a banquet for don Fermín Landeta.

Large advertisement for 'Doña María Sampil y Hurtado de Sela', announcing her death on October 19, 1929. It includes details about her family, funeral arrangements, and a religious notice for the first anniversary.

EL PLENO MUNICIPAL

Se aprueba el expediente para la instalación de un Museo en el Claustro del convento de San Vicente

Al barrio de San Lázaro se le proporcionarán elementos de vida en compensación a la pérdida del mercado

A mediodía de ayer se reunió el Pleno municipal presidido por el Alcalde don Víctor Covián.

El secretario señor Gendín da lectura al acta de la anterior, que fué aprobada.

ASUNTOS JURÍDICOS

Es confirmado el acuerdo de la Permanente que estima debe recurrirse contra la resolución del Ministerio de Hacienda en el asunto de inspección y reconocimiento de frutas.

También se confirma el de que se abra una información pública a fin de depurar la veracidad de lo que manifiesta doña Elvira Alvarez sobre un camino en Llamagique.

Asimismo es confirmado otro en que se accede a abonar a los propietarios de la casa número 3 de la Plaza de Alfonso II "El Casto", por el inmueble, la cantidad de 45.320 pesetas; es decir unas dos mil pesetas más de la tasación. El Presidente estimaba conveniente la tasación que tiene dos ventajas: evitar pleitos que siempre originan gastos y acelerar una mejora tan ansiada por el pueblo de Oviedo.

Igualmente se accede, después de explicaciones de la Presidencia al señor Díaz Castañón, avalar las ocho mil pesetas que la señora de Caballero pide para dejar inmediatamente libre, en condiciones de expropiación, su casa de la Plazuela de la Catedral.

INTERVENCIÓN Y HACIENDA

Se reconoce un crédito de 2.320 pesetas a los señores Perotti y Bueta por la construcción de una alcantarilla desde la Avenida de Colón a la Argañosa.

Accédese a que figuren en el próximo Presupuesto 3.000 pesetas que han de abonarse por el urgente arreglo con riego asfáltico de la calle del Marqués de Santa Cruz; así como otras sumas precisas para la prolongación de la calle de Cañal (antes de Alonso Quintanilla) y para las obras del camino de Trubia a Sama de Grado.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Ante el quebrantado estado de salud de la maestra propietaria de Colloto se acuerda crear una plaza de auxiliar; conviniendo en que la auxiliar que ahora tiene la aludida profesora continúe con sueldo del Municipio por seis meses más y transcurridos éstos anunciar la plaza a concurso.

INTERIOR

Unánimemente es aprobada la propuesta para nombrar hijo predilecto del concejo a don Antonio Rocas. El señor Alcalde recuerda el homenaje que en fecha reciente se tributó al señor Rocas, hombre que por su trabajo y por su valor supo conquistarse en América una posición económica desahogada que hoy le permite contribuir a obras de mejora sensible para su querido Colloto. Es también hombre que sabe mantener iniciativas de otros, labor también de apreciar pues no todos pueden seguir ocupándose de lo que crean.

El concejal señor Cimadevilla agradece en nombre del pueblo de Colloto y en el del señor Rocas el acuerdo municipal; replicándole el señor Covián que sólo se trataba de un acto de justicia que celebra ante esas frases de gratitud.

También por unanimidad es aprobado el expediente sobre instalación de un Museo en el claustro del exconvento de San Vicente.

A propósito de esto advierte el Alcalde que con llevar el Museo a San Vicente se pretende algo beneficioso para el barrio de San Lázaro cual es el de que allí se levante el Cuartel de Carabineros; y añade que aún piensa en llevar a San Lázaro otros elementos de vida que le compensen de la pérdida del actual Matadero.

INDUSTRIA Y COMERCIO

Aprobada la propuesta de adquisición de chasis para camionetas con destino al servicio del nuevo

Matadero. A petición de un señor concejal se acuerda adquirir los chasis previo concurso entre los representantes de todas las marcas.

Se aprueba el cambio de entramados en el Matadero en construcción.

AGUAS PARA TRUBIA

Ultimamente se aprueba el proyecto de conducción de aguas del manantial de La Xana a Trubia. Se interesará del Gobierno subvención.

PREGUNTAS E INTERPELACIONES

El señor Valle habla del derribo de un cierre en San Claudio, estimándolo ilegal.

Le contesta el Alcalde que no es ahora ocasión de ventilar un asunto en trámite.

Y se levanta la sesión.

**Automovilistas** Guardad vue-tros coches en el GARAGE NUEVO  
Jaulas 25 pesetas - Coches sueltos 15  
Foncalada, 38 OVIEDO Teléfono 26-61

El milagro de la luz

En un lugar de la Mancha... y que citarle no viene al caso, porque ocurre lo mismo en todos los lugares del mundo, vivían en continua discordia un potentado labrador, su mujer y la muchacha que tenían a su servicio.

Los "señores" reprochaban a la criada lo mal que cumplía con su obligación, pues, tanto en el suelo como en las paredes se veían grandes manchas que parecían que estaban acreditando la región. Por más que pasaba la bayeta la muchacha, no conseguía hacerlas desaparecer.

Hasta tal punto llegaron a incomodarse los dueños del caserón que amenazaron con despedir a la chica si no ponía remedio a aquello. Un día, cuando la muchacha, ya desesperada, se puso a dar escobazos a diestro y siniestro, tuvo la suerte de destrozarse una de las viejas bombillas, que alumbraban débilmente, pues poco a poco su vida había llegado al fin. La chica toda asustada corrió a mercar otra lámpara, que sustituyó enseguida a la destruida. Por cierto la costó casi nada.

Al encenderla, por poco no se vuelva loca de alegría al observar que las misteriosas manchas habían desaparecido.

¿A qué se debía aquello?  
A que se habían vendido una lámpara OSRAM mateada al interior, la cual no hace sombras, que es a lo que atribuían las misteriosas manchas.

Desde entonces la chica gozó de la confianza de sus amos y percibió mayor salario y, claro está, una vez sobre la pauta éstos, renovaron y ampliaron la luz en casa, viviendo desde entonces todos muy satisfechos. o-9

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Germán Triviño Jiménez, María de los Angeles Fernández Fernández, Amiceta Wago Denis, Paulino Díaz García, José Manuel Rodríguez Rodríguez.

DEFUNCIONES

Julia Mortera Fueyo, de 21 años; María Suárez Fernández, de 56 años; Prudencio Álvarez Laviada, de 66 años; Ramón Rodríguez Valdés, de 71 años.

MATRIMONIOS

Hermenegildo Mier Menéndez, con Belarmina Rubiera Villanteva; Rafael Sánchez Alonso, con Ramona Fanjul Cuesta (viudos).

II CALLOS II

Este exquisito plato lo encontrará Vd. desde hoy domingo 19 en el acreditado RESTAURANT ASTUR

Aniversarios

Doña María Sampil y Hurtado de Sela

Hoy domingo, 19 de Octubre, se cumple un año de la muerte de la que fué dama de ejemplarísimas virtudes, muy destacada en el mundo social por sus talentos y bondades, doña María Sampil y Hurtado de Sela, a quien en Oviedo se rendía el homenaje de una sincera devoción.

Dama inteligente, había compartido los deberes del hogar con la noble austeridad de quien sabe cual es su alta misión en la tierra. Su recuerdo perdurará en cuantos son de la amistad de la respetable familia de la distinguida dama.

A su viudo, hijos, hijos políticos, hermanos y hermanos políticos y demás estimados deudos renueva LA VOZ DE ASTURIAS las pruebas de su amistad y de su afecto con motivo del triste aniversario.

Don Ramón Fernández Ramos

También se cumplen hoy dos años del fallecimiento del que fué prestigioso farmacéutico don Ramón Fernández Ramos, con cuya amistad hubimos de honrarnos.

En esta ciudad, lo mismo que en diversos pueblos de la provincia, principalmente en aquellos en que había radicado y desarrollado sus actividades, contaba con un círculo de selectas amistades, las cuales, en esta fecha, por los afectos que profesaban al caballeroso amigo, reiterarán el testimonio de su condolencia a sus distinguidos familiares, como hacemos nosotros con toda cordialidad a su viuda, hijos, hija política, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y primos.

SECCION OFICIAL ANUNCIO

En el Juzgado de Primera instancia de Oviedo, se presentó por don Andrés Alonso Fernández, comerciante de vinos al por mayor, vecino de La Corredoria, solicitud de que se le declare en estado de suspensión de pagos, la cual fué admitida, nombrándose interventores a los comerciantes don Eufrasio Osoro y don José Manuel Álvarez, y en concepto de acreedor, a don Jesús Leal, vecino de Criptana.

Oviedo, 18 de Octubre de 1920.—El Secretario.

Agua Cutánea CASTILLO Limpia el rostro de impurezas

CAFÉ Insuperable, el más delicioso que se conoce por su aroma y exquisito paladar

TOSTADEROS en OVIEDO

De Sociedad

VIAJES

Ha salido para Madrid con el fin de pasar unos días al lado de su señora madre y distinguida hermana nuestro estimado amigo el notable artista don Tomás Bataller.

—Ha regresado de Infesto, después de pasar varios días en compañía de sus distinguidas amigas, la señora viuda de Vigil.

—Pasaron unos días en esta capital al lado de sus hermanos, los señores de Fernández Valdés, las encarnadas.

Salón de Belleza

Permanentes desde 25 ptas. Garantía en los trabajos. Personal diplomado en París. Gran confort.

Uria, 23-1.º - Teléfono 27-12

tadoras señoritas de Grado Anita y Luisa de Agüero.

—Saludamos ayer en Oviedo al joven farmacéutico de Infesto don Víctor Vigil.

—Marchó ayer para Barcelona, desde donde embarcará para Filipinas, nuestro querido amigo el jefe de Talleres de la Compañía General de Tabacos, don Jesús Molina.

—Regresó a Madrid, después de pasar unos días en esta, al lado de sus familiares, el virtuoso sacerdote don José Valdés Hevia.

—Con el fin de asistir a la solemne ceremonia de la coronación de la Virgen del Camino, salen en las primeras horas de la mañana de hoy, la distinguida dama ovetense señora condesa de Santa Bárbara, con su señora madre, y gentil hermana Esther Barthe.

—Han salido para Madrid los señores marqueses de Aledo, con su bella y elegante hija María Teresa.

—Salíó para el mismo punto, don Senén Alonso, con su joven y bella esposa.

—De Barcelona, y con el propo-

HOTEL COVADONGA TODOS LOS DOMINGOS TE-BAILE

sito de pasar en esta ciudad unos días al lado de sus hijos los señores de Aspiroz (don José), llegó a Oviedo don Domingo García, con su señora y encantadora hija Manolita.

—Ha salido para La Coruña el delegado de Hacienda señor Caramés.

—Regresó de Madrid, el industrial ovetense don Félix del Río.

—También sale hoy para León, el señor marqués de la Vega de Anzo.

—Ha salido para Palencia, el señor marqués de Salltillo.

NATALICIO

Dió felizmente a luz un robusto niño la bella y distinguida esposa de nuestro amigo don Julio Santander B. Fontela.

El estado tanto de la madre como el del recién nacido, es en extremo bueno.

Al nuevo infante se le impondrán en el bautismo los nombres de Mariano Agustín.

Nuestra sincera enhorabuena al joven y simpático matrimonio y la hacemos extensiva a los abuelos del nene, muy especialmente al pater-

JOSE RECH

Odontólogo

Enfermedades de la boca y dientes. Cimadevilla, 17. Telf. 2088. Oviedo

no don Julio Fontela, comerciante de esta plaza.

PETICIONES DE MANO

En Madrid, por don Jesús Riva, y para su hermano don Ramón Riva Batalla, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Margarita Rato y Rodríguez San Pedro.

Nuestra enhorabuena, por adelantado a los novios y familias respectivas.

—Para el reputado doctor en Medicina don Antonio Fornieles de Ulibarri, y por su hermano don José, distinguido ingeniero de Caminos, ha sido pedida la mano de la bellísima señorita gijonesa Pilar Huftón.

Con tal motivo se cruzaron entre los novios y sus familias valiosos regalos.

Por adelantado nuestra más cordial enhorabuena a todos.

Manuel Collantes A. Builla Especialista en garganta nariz y oídos, traslada su consulta a Uria 25, 1.º

Casa OSORO

INFORMACION DE GIJON

Se celebra con solemnidad el bautizo del primer niño nacido en la Sala de Maternidad

CHOQUE DE VEHICULOS

En la mañana de ayer, el autocamión O. 1.382, conducido por Valentín Rodríguez, chocó en la calle de Rodríguez San Pedro, esquina a Pedro Duro, con un carro que guiaba el vecino de Jove Alberto Areño.

Como consecuencia del encuentro, Alberto tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro, de una herida contusa en el muslo derecho, de carácter menos grave.

El carro sufrió importantes desperfectos.

En el hecho intervendrá el Juzgado municipal.

EL ALCALDE, A CALEAO

Hoy se trasladarán a Caleao, el alcalde, el ingeniero municipal y el secretario del Ayuntamiento, para conocer el estado de las obras de la traida de aguas de la Fuentona de Los Arrudos, a las que se quiere imprimir gran impulso, ya que está a punto de quedar terminada la traida de las aguas de Nava.

LA LISTA DE MAYORES CON TRIBUYENTES

La Secretaría municipal nos ruega hagamos constar que ha quedado ya terminada la lista de mayores contribuyentes para la elección de compromisarios para senadores, con arreglo a los últimos datos recibidos de Hacienda.

Esas listas podrán ser examinadas por quienes se consideren con derecho a figurar en ellas, a los efectos de las reclamaciones que procedan.

AL "BOLETIN OFICIAL"

La Alcaldía remitió ayer al Gobierno civil, para su publicación en el "Boletín Oficial" de la provincia, los expedientes de alineación de la acera derecha de la Plaza del Carmen, y de la esquina de las calles de Cables y Menéndez Valdés, para el plazo reglamentario de reclamaciones.

EL PRIMER NIÑO NACIDO EN LA SALA DE MATERNIDAD

Ayer, a las tres y media de la tarde, fué bautizado con toda solemnidad el primer niño nacido en la Sala de Maternidad de nuestra Junta local de Protección a la Infancia.

Enorme gentío, atraído por la curiosidad, se situó en las inmediaciones de la iglesia de San José, y a la puerta del Instituto de Puericultura, para presenciar la salida de las personas que asistieron a este ceremonia.

En el automóvil oficial del Ayuntamiento, fué trasladado el niño desde la lactada institución hasta el templo, en brazos de la matrona de la Sala de Maternidad, señorita Angeles Fuente, acompañándole la madrina, que es la vocal maestra de la Junta señorita María Luisa Martínez Mieres, y el padrino, director del Instituto de Puericultura, doctor Avelino González.

Desde la sacristía fué conducido el niño hasta la pila bautismal, en medio de una comitiva en la que formaban el alcalde, como presidente de la Junta, los padrinos, el tesorero de la institución don Manuel Álvarez, los vocales don José Díaz Cifuentes y don Juan López Bonilla y el padre del neófito don José Guerra, obrero de la Fábrica de Moreda.

Ofició el también vocal de la Junta, presbítero don Juan Rilla. Se impusieron al niño los nombres de Claudio, por el alcalde; Avelino, por el padrino, y Luis, por voluntad de los padres.

El alcalde le regaló un medallón de marfil y plata, y la madrina una cadena de oro con un medallón del mismo metal.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes volvieron a la Sala de Maternidad para felicitar a la madre del niño. Este, como ya hemos dicho, quedará bajo la protección de la Junta, que atenderá sus necesidades en la vida hasta donde lo permitan los medios económicos de que la institución dispone.

Los familiares del niño fueron obsequiados con un lunch.

SECCION MARITIMA

El tiempo se mantiene con características favorables, aunque dan sensación de poca estabilidad. Soplaron vientos flojos del primer cuadrante.

El pronosticador Lambrecht acu-

saba tendencia a aumento de calor y cielo nublado.

El barómetro señalaba a la puesta de sol 768 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"En España se encuentra el centro de una pequeña borrasca que camina hacia el Mediterráneo. Son probables las lluvias en la mitad Oriental de nuestro territorio."

Entradas

Galicia, vacío, Coruña. Carmen, general, Santander. Recalde, idem, Avilés. A. Senra, vacío, Barcelona. Evaristo, pinos, Navia. Laneck (alemán), general, Santander.

Castro, pinos, Foz. Mary-Ely, vacío, Bilbao. Norte, idem, Barcelona. Adela, pinos, Vivero. Siracusa (alemán), general, Santander.

Salidas

Juan Artaza, carbón, Pasajes. Monte Faro, vacío, San Esteban. Piquera, carbón, Santander. Paco García, idem, idem. Elgueta, idem, Bilbao. Laneck, general, Lisboa. Agadir, vacío, Corcubión. Siracusa, general, Málaga. Castro, vacío, Foz. Río Navia, general, Coruña. Ario, carbón, Cádiz.

GOBIERNO CIVIL EL SEÑOR GOBERNADOR A CABAÑAQUINTA

En las primeras horas de la mañana de ayer, el señor Rosón tomaba el automóvil con dirección a Cabañaquinta, adonde al parecer había sido invitado a pasar el día por las autoridades de la capital del concejo de Aller, con el fin de que conociera la primera autoridad de la provincia el estado en que se encuentran actualmente distintas obras que se realizan en dicha localidad.

Por lo tanto, los periodistas que hacen diariamente la información en este Centro, no pudieron celebrar con el señor Gobernador la conversación acostumbrada.

HOY, A TURON

Probablemente asista esta tarde el señor Gobernador al acto de inauguración del edificio que el laborioso pueblo de Turón levantó para domicilio oficial de su Ateneo.

Si no le dejaran sus ocupaciones satisfacer a los ateneístas turoneses, como fuera su gusto, delegará en una personalidad su representación oficial, pero se tiene la creencia de que asistirá a tan brillante acto.

VENTA

En subasta voluntaria

a) De las casas 20 y 22 de la calle de Azcárraga, antes de la Vega, de esta ciudad; ocupan 10 metros de frente por 14 de fondo, que hacen 140 metros cuadrados; linda por la derecha, entrando, con la casa número 18 de doña Joaquina López; izquierda, con otra de don Gabino Suárez; por la espalda, con el huerto que se describirá, y por el frente, con dicha calle.

b) Otra finca de labor llamada la "Huerta", sita detrás de las dos casas anteriores, tiene de cabida setecientos siete metros cuadrados, con noventa y tres centímetros cuadrados, linda al Este con los bienes de don Gabino Suárez; Sur, pared que la separa de los terrenos de la "Fábrica del Gas"; Oeste, huerto de don Joaquín López, hoy de los señores de Velarde, y Norte, con las referidas casas.

La superficie total de estas fincas es, de diez mil novecientos veintinueve con treinta y tres pies cuadrados, y el tipo para la subasta es de tres pesetas pie cuadrado, o sea TREINTA Y DOS MIL SETECIENTAS SESENTA Y TRES PESETAS con NOVENTA Y NUEVE CÉNTIMOS.

La subasta se celebrará a las doce de la mañana del día 22 de los corrientes, en esta Ciudad, Notaría de don Ramón Fernández Prida, Palacio Valdés, número 1, en cuyo poder obran planos, títulos de propiedad y demás condiciones para la subasta.

**ARTIACH**  
HA HECHO MUY POPULAR ENTRE CHICOS Y GRANDES  
**CHIQUILÍN**  
QUE ES UNA DE SUS MAS INTERESANTISimas Y SABROSAS  
**GALLETAS**

# Informaciones de la Región

DESDE CECEDA

**El reparto de premios a los niños y niñas que más se han distinguido en el pasado curso**

**LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS DE CECEDA Y EL HOMENAJE AL DOCTOR ROEL**

Recomendado y conmovedor fué el acto de la distribución de premios que, según las disposiciones testamentarias del gran filántropo, les son repartidos todos los años a fin de curso a aquellos niños de ambos sexos que se han distinguido por su aplicación, buena conducta, asistencia a clase y aseo personal.

Cuando el señor Alcalde que preside el acto les preguntó si estaban conformes en dejar parte de sus premios para el homenaje al doctor Roel, todos contestaron afirmativamente, reflejándose al mismo tiempo en sus semblantes la satisfacción que sentían al poder contribuir a honrar la memoria de su insigne benefactor.

Donde niñas y otros tantos varones que obtuvieron los primeros premios, fueron nombrados para que en representación de los demás fueran a entregar a la señora presidenta doña Blanca Foyo el donativo que ascendió a 250 pesetas. Compañeros por parte de las niñas Carmen María Cueto y María del Carmen Campo, siendo designados por los niños Alfredo Ureta y Abelardo Campo.

Los ilustrados señores maestros don Covadonga Peruyero y don Jesús Antonio de la Vega contribuyeron a la suscripción con 50 pesetas cada uno.

Nuestra felicitación a todos los niños por su noble proceder y a los señores maestros por la satisfacción que deben de sentir de tener tantos discípulos.

**NATALICIO**

Con toda felicidad dió a luz una hermosa niña la joven esposa de nuestro buen amigo don Fermín Lored, competente empleado de los Ferrocarriles Económicos.

Nuestra enhorabuena.

**LOS NIÑOS PREMIADOS**

Relación de los niños premiados por el Sindicato Roel en la Escuela de niños de Ceceda:

Premio extraordinario: Eloy Marín; Premios primeros: Abelardo Campo, Alfredo Ureta y Constantino Reguero. Los demás niños premiados son los siguientes: José Antonio Redondo, Juan Blanco, José Ureta, Miguel Carvajal, Jesús Cocina, Vicente Solares, Celestino Campo, Adolfo Cambor, José Eloy Mufiz, Celestino Campo, Manuel Espina, Ignacio Fernández, José Mayor, Angel Alvarez, Alfredo Cueto, José Antonio Alvarez, Juan



**Tan fino como el del niño**

Un cutis fino, aterciopelado, sin rastro del vello que desfigura y envejece, está al alcance de todas, usando DEPI-LATORIO JOVINCELA. Un solo ensayo la convencerá de que no tiene rival.

Frasco en polvo a pesetas 600 y en líquido pesetas 900.

Si su Perfumista o Droguero carecen de este producto, sírvase escribir al Fabricante I. Bellvé, Apartado n.º 808, Barcelona, y lo recibirá a domicilio, franco de embalaje y portes.



Manuel González, Jesús Díaz, Miguel Méndez, Ramón Carvajal, Tró fimo García y José Luis Cocina.

**LAS NIÑAS PREMIADAS**

Relación de las niñas premiadas por el Sindicato Roel en la Escuela de niñas de Ceceda:

Premio extraordinario: Carmen María Cueto; primer premio, María del Carmen Campo; segundo, María de los Angeles Noval; tercero, Gloria Redondo González. Las demás niñas premiadas son las siguientes: Sara García Faya, Ascensión Carvajal, Corona Toribio, Maruja Mayor, Avelina Acebal, Alicia Vallina, Rosario Barro, Edelma Cueto, Julia Ureta, Pacita Acebal, Dorina Loredo, Mercedes Raza, Beatriz Díaz, Pilar García, Carmen Vallina, Trinidad Redondo, Amparo Caso, Celia Rodríguez y María Amor Méndez.

**RESTAURANT**

**Paredes y Ramos**

Plazuela Riego, 6 Tel. 2806

NOV 19, Plato clásico del día  
**Callos a la española**  
y  
**DESARME**

Gran variedad en platos caseros

**LA ARENA**

¡QUE VENGA TAMBIEN NUESTRO SEÑOR ALCALDE!

El Gobernador civil, señor Rosón, dando de lado por unas horas— así lo creemos— a los asuntos políticos provinciales, se propone visitarnos próximamente, acompañado de un técnico urbanista, para tratar de orientar hacia una solución práctica los grandes problemas de higiene, urbanización y saneamiento, etcétera, que fuertemente se dejan sentir en este pueblo dejado de la mano de Dios y en las funestas de las autoridades locales que desde hace largos años venimos padeciendo.

En su visita acompañará al señor Rosón el Presidente de la Diputación provincial, quien también quiere interesarse por nuestra prosperidad futura.

No esperamos gran cosa de la anunciada visita de los señores Argüelles y Rosón y del técnico municipalista que les acompaña. Un optimismo exagerado sería cándida ingenuidad. Sobre no ser nuestros problemas de un interés inmediato y directo para la provincia, por su puro carácter local, creemos que la prosperidad de los pueblos y el buen gobierno de los pueblos, solo pueden ser bien logrados por los propios pueblos interesados. Ello no obstante, no podemos menos, como muy amantes vecinos de La Arena de aplaudir y agradecer la buena voluntad de los señores Argüelles y Rosón y hacemos votos porque su visita nos favorezca más de lo que esperamos.

No es mucho; pero, por lo pronto, la anunciada visita de las primeras autoridades de la provincia, nos brinda una oportunidad para presentarse como ejemplo a nuestros señor Alcalde, al Alcalde de Soto del Barco, y para ofrecerle a él la de coincidir con ellas en La Arena y saludarlos en su visita al concejo, siquiera sea éste el más abandonado lugar del concejo, como es de natural razón y cortesía que lo haga, aunque para ello tenga que arrancarse a las dulzuras de su hogar de Riveras.

Así conocerá de sus problemas y sus necesidades, que son tantas que hasta las primeras autoridades de la provincia quieren acudir en remedio de nuestro abandono, entre otras el saneamiento del Charco, la traída de aguas, repoblación de la playa, alcantarillado, pavimentación, saneamiento de viviendas de alquiler, Escuelas suficientes, alumbrado público, etc., etc., todos ellos olvidados o insuficientemente atendidos.

C. C. C.

DESDE SOTRONDIO

**Al formar los nuevos presupuestos hay que asignar una cantidad a cubrir la ría que cruza el pueblo de Sotrongio**

Muchas fueron las veces que nosotros nos ocupamos desde las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS del asunto de la cubrición de esa pequeña ría de aguas negras que pasa por el medio del pueblo y a la que afluyen la mayoría de las alcantarillas de los retretes, despidiendo por el verano unos olores insupportables.

Pero hoy volvemos a salir a la palestra llamando la atención a esta nueva Corporación para ver si en ella encuentra eco mi justa súplica, ya que en la pasada Corporación no tuvimos esa fortuna.

En estas infectas aguas que cuando arrastran poca cantidad se estancan en varios sitios a causa de los restos, latas, ropas viejas y otros mil cacharros por no andar un pequeño trecho, lavan las ropas de sus casas algunas mujeres y muchos chiquillos juegan descalzos internándose en el cauce, siendo esto un verdadero peligro contra ellos mismos.

Sabemos que fueron varias las Corporaciones que intentaron su cubrición, sin llegar a su efecto; no siendo una que cubrió las partes comprendidas entre las portillas del Ferrocarril de Langreo hasta la casa de don Faustino González y toda la comprendida en la Plaza de Ramón y Cajal, faltando por cubrir las comprendidas en la plaza y avenida de María Cristina, o sea desde La Venta a La Alameda todo a lo largo, y la otra parte de junto a las Escuelas.

Esta parte es la más urgente a cubrir (ya que allí ha de venir la gran avenida, pero de ésta ya hablaremos otro día), pues allí desembocan las alcantarillas de los retretes de las Escuelas nacionales y son muchas las personas que transitan por allí, viéndose precisadas a taparse las narices con el pañuelo. Además, que a tres metros de este foco de infección están los puestos de venta de pescado, entrando por las rejillas unos olores muy poco apetecibles.

Como el lector verá, con lo que dejamos anotado, es lo suficiente para que se vaya lo más pronto posible hacia su total cubrición, que, como decimos más arriba, bastantes veces lo hemos pedido.

La Junta local de Sanidad debe tomar nota de esto, pues hemos recibido muchas quejas, y nosotros hemos visto que los días de mercado las mujeres vendedoras de carne

**HOY DIA 19  
DESARME y CALLOS  
Casa Bango**

FONTAN, 8 Teléfono 19 58

y otras que usan platillos en sus pesos, ignorantes del peligro que arrastran esas aguas, y como la fuente de la plaza no lo tiene desde hace más de tres años, sirviendo de figura decorativa en medio de esta hermosa plaza que están asfaltando estos días, resulta que lavan dichos platillos en esas aguas sucias y afilan sus cuchillos en las piedras de la orilla.

Debe nuestra Corporación, en la que figura, de presidente un hombre



**Hoy y mañana sucesivos se sirven ricos CALLOS y DESARME EN CASA DE ANGELA**  
JOVELLANOS, 34 TELÉFONO 12-20

DESDE VILLAVICIOSA

**Se trata de elevar la contribución a determinados comerciantes e industriales de Villaviciosa**

Ha producido pésimo efecto en esta villa la disposición aparecida recientemente en el "Boletín Oficial" de la provincia, en virtud de la cual se trata de elevar lo contribución a determinados comerciantes e industriales, figurando entre los afectados panaderías, objetos de escritorio, tiendas de prendas de señora, mesas de billar y periódicos literarios.

Un periódico local, comentando la referida disposición, se expresa en los siguientes términos:

"Razones fundamentales no argumenta ninguna la Delegación de Hacienda, de Oviedo, para que los perjudicados acaten así, como así, la disposición que grava considerablemente el tributo de comerciantes e industriales. La base para la nueva, y a nuestro juicio arbitraria elevación de las tarifas, estriba en que el concejo de Villaviciosa tiene de

tar órdenes, pero este asentar y estas órdenes en el caso concreto que se refiere a nuestro concejo, se encuentra fuera de la razón y por lo mismo alejado de la justicia. Si, se encuentra alejado de la justicia por que Villaviciosa, el casco de población, tan solo tiene tres mil habitantes; y si nos basáramos por la última estadística, aún no llegaba a tal cifra. Y teniendo tan solo tres mil habitantes, será posible que se añeren en constituirnos en una población rayando en ciudad?"

Una prueba inequívoca de nuestra afirmación es que para los efectos contributivos, desde tiempos remotos, se divide el concejo en dos porciones; Radio y extrarradio. Si el extrarradio está separado del radio, o viceversa, para clasificar la cuantía de los contribuyentes, a Villaviciosa no se le puede clasificar como villa de 25 a 30 mil habitantes, sino de tres mil aproximadamente, que compone el actual radio de población.

Se imponen enérgicas medidas, no solo por parte de los interesados y del comercio e industria en general, sino también del Ayuntamiento. El Ayuntamiento es en esta ocasión el más llamado a intervenir en favor del pueblo, que, azotado económicamente por la gravedad de la crisis sucesiva, está llamado a desaparecer de no hacer justicia con él, cual corresponde en los presentes momentos.

Nosotros confiamos en la acertada intervención del Municipio y esperamos de su personalidad las gestiones precisas, para que la disposición del "Boletín Oficial", en cuanto afecta a Villaviciosa, quede sin efecto."

... día festivo que oportunamente se anunciará.

**DE CINES**

"Bajo la tormenta", hermosa cinta de factura alemana, de un argumento emocionante y cautivador, desarrollándose en un mar tormentoso, abundante en trances dramáticos, se proyectará en el hermoso Salón París, hoy domingo, tarde y noche.

Su principal intérprete es la deliciosa y simpática rubia Dorothea Wiuk.

En el Salón Paredes se exhibirá una hermosa película de gran interés.

**DE SOCIEDAD**

Después de pasar una temporada en Lugones, regresó a esta localidad la bella y simpática señorita Pilar Cabeza Mora.

**AVILES**

**NECROLOGICA**

Después de corta dolencia, que le hacía esperar tan doloroso desenlace, dejó de existir anteayer en esta villa, la bondadosa señora doña Elvira García Dosal, esposa del importante comerciante de esta plaza don Fermín González.

La finada contaba en esta localidad con generales simpatías por sus virtudes y afable trato.

Ayer por la mañana, y después de solemnes exequias, se celebró la conducción de su cadáver al cementerio, constituyendo dicho acto una sentida manifestación de duelo.

En paz descanse la extinta señora y reciban su apenado esposo y demás familiares nuestro pésame más sentido.

**DE SOCIEDAD**

De Laviana, donde pasó una tempo-



**TIBODORO GUACIA. Sucesor de J. Dubosc**  
Surtido completo en gafas, lentes, imperminentes, gemelos para teatro, campo y marino. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo. Fruela, 9 - Oviedo Teléfono-2030 Junto a las obras del Banco Herrero

**CALEFACCION**

**SANEAMIENTO**

Aparatos Sanitarios

Alberto M. Avello

URIA, 72

OVIEDO

25 o 30 mil habitantes, y los inclitos señores de Hacienda pretenden hacer de un concejo de 280 kilómetros cuadrados y de 41 parroquias (entre ellas algunas que distan de la capital 18 kilómetros) una hermosa ciudad. No es así, señor Delegado de Hacienda; no es así, señores municipales de Villaviciosa. Es muy fácil asentar; es muy fácil dic-

**LA PLAZA DE RAMON Y CAJAL**

Ya comenzaron los trabajos preliminares para el asfalto y adorno de la hermosa Plaza de Ramón y Cajal. El contento entre los vecinos es grande.

**Argüelles.**

**Restaurant Marica Uría**  
Sucesor Fernando Ron  
**Hoy 19**

**LOS CLASICOS PLATO DEL DIA  
DESARME y CALLOS**

Gran servicio a la carta

Entrada independiente al Restaurant  
**PLAZA PORLIER**

**INFIESTO**

**EL NUEVO SERVICIO DE REPOSO Y LOS PRECIOS DE LA CARNE**

Nuestro celoso Alcalde señor Sánchez, en sus deseos de que el público encuentre toda clase de facilidades al ir a proveerse de carnes en las tabajerías, ha ordenado a éstas colocar, en cada trozo de carne, unas cartulinas indicadoras de las clases de carnes que en las mismas se expenden.

Al propio tiempo ha ordenado

**HOY DOMINGO**

primer día de la temporada de **CALLOS y DESARME** en el **Bar ROSA**

instalar en las Oficinas de la Administración de Arbitrios una nueva Oficina para el reposo, la cual está ya a disposición del público, y cuyo servicio es completamente gratuito.

Según lo ordenado por la Alcaldía, los precios que han de regir para las carnes son los siguientes:

Ternera.—Solomillo, 6,50 pesetas kilo; ídem de primera, pierna y lomo sin hueso, 5,50; ídem de segunda, ahuja, brazo, espaldia y lomo bajo con hueso 5,50; ídem tercera, brazuelo pescuezo, pecho, costillar y faldá, 2,50 pesetas kilo.

Vaca.—Solomillo, 5,50 pesetas kilo; ídem de primera, pierna y lomo sin hueso, 4,40; ídem de segunda, ahuja, brazo, espaldia y lomo bajo con hueso 2,70; ídem de tercera, brazuelo, pescuezo, pecho, costillar y faldá, 2 pesetas kilo.

**LA FELGUERA**

**ESCUELA DEL TRABAJO**

El lunes, a las nueve de la mañana, deberán presentarse en clase los aprobados de ingreso en esta escuela para dar comienzo al curso.

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS**

Los alumnos del segundo, tercero y cuarto año tiene a su disposición en Secretaría los libros que les son necesarios para dar principio a las clases el día 20, a las seis y media de la tarde.

**YA NO HAY MITIN**

Debido al criterio gubernamental que obliga a celebrar los actos públicos antes de ponerse el sol, no podrá tener lugar el mitin hasta un



DESDE MIERES

## HA QUEDADO CONCLUIDO AYER EL MONUMENTO A TEODORO CUESTA

Ayer se han dado ya los últimos toques al gran monumento que al llorado poeta del habla Teodoro Cuesta, se erige en la villa en que vivió la luz tan esclarecido vate.

Está emplazado este monumento con carácter de interinidad (y mientras no se lleven a efecto las obras del proyectado Parque) frente a la amplia plazuela de las Consistoriales.

Esta novedad ha hecho que durante todo el día de ayer numerosas personas desfilasen ante dicho monumento, admirándose de la gran obra que representa y haciendo del mismo merecidos elogios, siendo también felicitado su autor, el notable escultor asturiano don Arturo Sordo, a cuyas felicitaciones nos es muy grato unir la nuestra sincera.

Queda solo ahora el ir pensando en la fecha de su inauguración oficial y los actos que con este motivo habrán de llevarse a cabo.

La comisión organizadora de este homenaje (a la que también cabe el orgullo de haber dado cima con éxito a su labor plausible) debe ponerse de acuerdo con nuestro Municipio, a fin de confeccionar el programa inaugural, que esperamos responda a la gran obra realizada.

**HOY SE INAUGURA EL NUEVO EDIFICIO DEL ATENEO TURONES**

Abre hoy sus puertas al pueblo de Turón, orgullo de sí mismo, el magnífico templo de la Cultura, que con el nombre de Ateneo, es en estos momentos legítimo orgullo, para quienes en una u otra forma han logrado tras de no pequeños esfuerzos y sinsabores, la realidad de este suntuoso edificio, hoy quizás el mejor en la provincia y que está llamado a cumplir con creces la alta misión que de educar tiene encomendada.

Debe señalar, pues, Turón con letras de oro esta fecha memorable y trascendental en todo pueblo que siente humanas inquietudes de cultura.

Felicitemos sinceramente con el entusiasmo que necesariamente nos produce estas labores pró educación popular, en las que tanto se ha

**LUGONES**

Hoy domingo gran baile en el salón de "La Morena", amenizado por "La Instrumental Ovetense."

El sabido significar la Directiva que dirige los destinos del Ateneo, abnegada y siempre constante en pró de su obra, en la que permitásemos destacar la meritoria labor de su joven y dinámico presidente don José Lorenzo, eficaz puntal para toda iniciativa grande.

Felicitemos también al muy culto e inteligente ingeniero don Rafael del Riego, que con tanto acierto y pericia asume la dirección de la potente empresa de Hulleras, con cuya valiosísima aportación añade un jalón más a los muchos conquistados en este constante y tan laudable tesoro en pró del mejoramiento y prosperidad del pueblo turonés.

No olvidemos tampoco a ese otro hombre, propulsor de toda obra de cultura popular, don Bernardo Aza, que con la esplendidez que le caracteriza ha sido también elemento valioso para este nuevo Ateneo.

El dignísimo Ayuntamiento también aquí generoso y espléndido, que sabe preocuparse como pocos para este nuevo Ateneo.

Salieron para León don Ricardo Escobar, doña Rafaela Ibáñez, viuda de Montou, con su hijo Eduardo, y la respetable señora doña Dolores García, viuda de Arenas.

**EL MITIN REPUBLICANO**

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará en el Teatro Circo Someros un mitin organizado por el partido republicano de Avilés, y en el cual harán uso de la palabra don Carlos Martínez, don Leopoldo Alas Argüelles, don Fernando Martínez y don Saturnino Escobedo.

Corresponsal.

Despacho recetas Sres. Oculistas

La USTED La Voz de Asturias

## POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Las Caldas DE CINES

Ha dado principio la actual temporada de espectáculos con inusitada animación; tal lo delataba la muchedumbre que el pasado domingo ocupaba la casi totalidad del amplio y lujoso "Café Español", en virtud de proyectarse allí una película de gran atractivo, obra de los constantes desvelos de los empresarios por conseguir las cintas de más resonancia que producen las más acreditadas casas.

Hoy domingo se exhibirá ante la pantalla una gran película, que, dada su buena calidad del argumento, no desmerecerá nada de la proyectada el domingo anterior.

**NEGLIGENCIAS EDILICIAS**

Cuando el señor Covián, actual Alcalde de Oviedo, vino a esta localidad en reciente fecha, a celebrar una entrevista con una destacada personalidad en el mundo de los negocios, todos los vecinos creíamos entrever una solución a los problemas planteados, cuales son la creación de una plaza de médico municipal y la pretendida traída de aguas para que satisficieran las necesidades del pueblo. Pero parece ser que las negociaciones habidas sobre este particular, a juzgar por el cariz que toman las cosas, no darán el fruto apetecido. Baste advertir la poca voluntad que ponen en estas cuestiones nuestros ediles y se deducirá que la mínima traba que surja obstaculiza la obra por ellos emprendida.

Tal aconteció, según nuestros informes, aquí. Hay quien afirma y confirma que la interrupción de los trabajos preliminares encaminados a la captación del manantial de agua que emerge en el lugar denominado Las Fontinas, obedeció a la reprochable actitud de un guindado sector de mujeres, que no teniendo otro patrimonio que les que más que la atrevida ignorancia se oponen a lo que es unánime sentir de un pueblo.

Nosotros no podemos, en esta ocasión, ocultar nuestra protesta por la suspensión de los mencionados trabajos, ya que no hay razones que justifiquen claramente la medida adoptada por nuestros municipios.

Luis Rodríguez.

### San Claudio YA TENEMOS SERENO

El pasado lunes comenzó sus funciones el sereno de comercio y vecindad.

Cambiamos algunas palabras con el nuevo agente nocturno, el cual tiene gran confianza, en que industriales y vecinos de la zona donde él presta sus servicios se abonen con una cuota mensual para el sostenimiento del mismo y desde luego a medida de sus fuerzas económicas, así podrán estos vecinos dormir tranquilos porque saben que tienen un guardia que vela por sus intereses y por sus vidas con tan solo la retribución de unas pesetas mensuales.

Así, pues, todos deben abonarse cubriendo las hojas que uno de estos días les serán remitidas para tal fin.

### Tudela Veguín SEPELO

En la tarde del viernes se celebró la conducción del cadáver del infortunado obrero Avelino da Costa, de 51 años, portugués, víctima de trágico accidente cuando se hallaba trabajando en la tarde del jueves, en uno de los talleres de la Fábrica de Cemento.

A la conducción asistieron en su totalidad los obreros de la Fábrica, así como también los de las canteras y empresas mineras enclavadas en este pueblo.

Descanse en paz el infortunado obrero y vaya a sus deudos nuestro más sentido pésame.

### Trubia UNA ROMERÍA EN PERLÍN

Hoy domingo se celebrará en el inmediato pueblo de Perlín una gran romería.

Esta será amenizada por nuestra "Orquestina" gaitas y organillos, y es de presumir que si el tiempo no nos da un disgusto, los simpáticos vecinos de aquel pueblo se vean visitados por muchos romeros.

Estando el invierno cercano, hay que aprovecharse de estas ocasiones, para divertirse por poco dinero.

Total, con ochenta céntimos para el "tranvía" y una buena merienda se pasa bien...

### CONCIERTO RECITAL DE ALFREDO VARGAS

Ayer sábado habrá actuado en nuestro Teatro-Casino el famoso tenor-recitador ovetense don Alfredo Vargas, que se presenta ante nuestro público sin alifafes ni deméritos que a nada conducen.

Sencillo, sobrio en el decir, pero artístazo de verdad, seguramente se llevará de calle a nuestro público, que solo se entrega cuando la labor del artista, cual es el que nos ocupa, llega a nosotros rodeado de la aureola de sus grandes triunfos conquistados en los diferentes teatros de la península.

El programa para hoy domingo es el siguiente:

**Primera parte**  
Cinematógrafo.

**Segunda parte**  
Canto:  
1.º "Manón" (sueño), de G. Massenet.  
2.º "El barbero de Sevilla" (cavatina), de G. Rossini.  
3.º "A otras playas" (canción mallagueña), de E. Anglada.  
4.º "El huésped del sevillano" (trova), de G. Guerrero.  
5.º "Mi viejo amor" (canción mexicana), de E. Esparta.

### Tercera parte

**Poesía:**  
1.º "Los motivos del lobo", de Rubén Darío.  
2.º "Mi montañesa", de G. Galán.  
3.º "Roosevelt", de Rubén Darío.

(Como ayer, acompañado al piano por el maestro L. Abrufredo.)

### MUCHAS GRACIAS

La Compañía del Norte ha accedido a una de nuestras peticiones formuladas desde las columnas de este periódico.

La concesión de despachar billetes para el rápido y expreso en esta localidad, ha sido muy bien recibida por nuestro público, siendo comentada muy favorablemente esta medida de la citada Compañía, a la que queremos enviar desde estas mismas columnas nuestro agradecimiento.

### SOBRE LA TRÁIDA DE AGUAS

En la sesión del Municipio ovetense, celebrada el pasado viernes, se acordó aprobar el presupuesto de traída de aguas a este pueblo, y llevarlo al pleno para su aprobación definitiva.

Lo que ahora se necesita es que este corto trámite no resulte eternamente largo, y sin vacilaciones ni entorpecimientos en aquellas dependencias por donde ha de pasar, se le dé curso rápidamente.

Seamos sinceros. Cuando el señor Covián habló en esta localidad de los problemas que Trubia tenía pendientes en el Ayuntamiento, y a raíz de asistir el señor alcalde a un banquete-homenaje al señor Areces, nosotros, que escuchamos con sacarronería sus palabras llenas de promesas, no esperábamos que se cumpliesen, porque ¡los gobernantes de toda índole, dan tantas palabras y no las cumplen!

Va siendo hora de que al fin se nos haga justicia. Que se justifique que se nos retribuya con algo de esa enorme cantidad de "leandras" que anualmente ingresamos en las arcas municipales, y nada tendrá de particular que ese Jordán regenerador del tifus, etc., que hemos padecido, será pronto una realidad lisonjera.

### Para las almas buenas Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piernas artificiales, se han recaudado las siguientes cantidades:

Suma anterior, 125,50 pesetas; doña Josefa Hévia, 5; un donante, 0,50. Total, 131 pesetas.

Se recogen donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Postigo Bajo (Escuelas).

### SALON MODELO PILAR TUYA

Peluquería de Señoras  
Posada Herrera, 8. 3.º derecha  
Teléfono 26-13—OVIEDO  
Masaje - Depilación - Ondulación permanente - Marcel y al agua - Especialidad de la Mise - en Plis - Lavados de cabeza - Corte - Tinte - Manicura y Pedicura - Servicio a domicilio

DESDE LUARCA

## Se habla de la instalación de una importante fábrica de conservas

DE POLITICA

Prosigue la actividad en ambos bandos, movimientos, reuniones, visitas, comilonas, promesas, cartitas y otras escenas y cosas pintorescas, como denuncias, querellas, etcétera etc.

En la Prensa local, la efervescencia va en aumento y si Dios no lo remedia, al paso que vamos van a empezar a salir a relucir los "trapitos sucios", que según dicen ya se preparan para recomendar a los que las tengan olvidadas. Y si a esto llegamos... ya "se armó la gorda". ¡Pobres pueblos, que de todas estas andanzas, solo cosechan odios y rencores estériles!

### ENTIERRO CONCURRIDO

La conducción del cadáver de la preciosa señorita Balbina Suárez López, que tuvo lugar el día 14 del corriente, ha sido una imponente manifestación de duelo y de simpatía a la querida familia de doña Josefa López, que rige la importante firma comercial "Viuda de Marino Suárez".

### RATERIAS

Llegan a nuestras noticias numerosas raterías de patatas, maíz, "fabes", etc., de las tierras inmediatas a la villa. Es un mal síntoma, pues de no poner un remedio pronto y enérgico, cundirá esta "provechosa" industria adquisitiva.

### BODA

El martes, 14 del corriente, y en la capilla del palacio de Cascos, propiedad de don Vicente Trelles, unieron sus destinos la bella señorita Marina Rodríguez García y el joven administrador de Correos de Luarca don Antonio Yáñez, de prestigiosa familia de Burgos.

Fueron padrinos doña Rosario Villamil de Pérez y don Vicente Trelles. Y testigos don Emilio Blanco, don Fernando Cascos, don Francisco Gamoneda, don Cosme Avello, don José Pérez, don Pedro Pardo y don Román Martínez de Velasco.

Bendijo la unión el coadjutor don Eduardo Villamil.

Los novios salieron en viaje de luna de miel para Madrid y otras poblaciones.

## Sección por palabras

**PIANOS** 50 pesetas mensuales. Autorpianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

**ACADEMIA DE CORTE** y confección, por el sistema más moderno, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

**MARTIN FRIGOLA.** — Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral, Oviedo.

**FARMACIA** véndese en importante pueblo de Asturias, por fallecimiento. Titular 2.500 pesetas. Ofertas 4987. Publicitas.

**CLASES** de corte y confección. Precios módicos. Rosal, 24, segundo. Oviedo.

**SE VENDE** camioneta Ford, en buen estado o cambiaría por coche pequeño o moto. Carretera Gijón, 21, segundo.

**TRASPASASE** establecimiento comidas y bebidas. Buen sitio. Informes Publicitas.

**ALQUILASE** alcoba y gabinete a persona o matrimonio sin hijos. Informes: San Antonio, 7, segundo.

**DISEÑA** colocación de cortador y oficial,astre con catorce años de práctica. Informes. Uría, 68.

**PELUQUERIA** traspaso con buena clientela, en Pumarín.

**SE OFRECE** chofer buenas referencias con conocimiento de mecánica, joven de buena presencia. Para informes: Guaxa.—Pola de Siero.

**IMPORTANTE.**—Por cese de negocio traspaso una de las mejores carnicerías de Oviedo, con local especial y maquinaria montada para fabricar embudido en gran escala y un local en el mejor punto de Oviedo para instalar bar. Razón: Pevida Restaurant del Vasco.—Oviedo.

**COMEDOR** de coaba muy bueno, se vende, Fruela 14, segundo, izquierda.

EL CONDE DE LA CIMERA

Estuvo en Luarca, el pasado domingo 12, en unión del señor Sangróniz, Almorzó en nuestra villa y continuó a Galicia.

Suponemos se haya informado del mal estado de la carretera de Gijón a Canero, que no puede ser más deplorable y peligrosa.

### NEGOCIOS LOCALES

Estos días ha habido varios traspasos importantes en negocios, y se rumorean otros más.

También se habla de la instalación de una importante fábrica de conservas de pescados, que al parecer va a edificar un conocido entusiasta de su pueblo natal, que no cesa de dar trabajo a nuestros obreros. Por de pronto, ha comenzado esta semana el vaciado del solar.

### LA RED DE TELEFONOS

Hace años que venimos oyendo promesas de que va a ser objeto de una completa y radical reparación nuestra red urbana. Y... seguimos esperando que la poderosa Compañía Telefónica se acuerde de Luarca para algo más que hasta ahora.

Los hilos, en su mayor parte de hierro, están medio podridos, y los postes y palomillas son una birria. Y no ha venido aún el invierno, que lo tenemos encima. Al primer temporal, por suave que sea, se repetirá lo de todos los años, abonados que se quedan semanas enteras sin servicio, etc., etc.

El clamor es unánime por el pésimo estado de la línea, y nadie sabe qué pecado ha cometido Luarca para que la Compañía Telefónica no dé a nuestra villa el trato que a otras muchas de España, donde ha hecho instalaciones eficaces y decentes.

¡Y cuidado que hay empleados de Luarca en la Compañía! Alguna poderosa razón debe de existir para que estos buenos hijos de su pueblo no hayan conseguido remediar este deplorable e injusto estado de cosas.

**M. JER** que entienda de cocina se necesita en la casa del «Morrudo», junto al cementerio.

**VENDESE** casa de nueva construcción de planta baja, glería y patio cerrado, sita en carretera Argañosa (Lavapiés). Razón en la misma.

**TRASPASASE** negocio calzado, situado en corazon ciudad, explotable por mujeres hábiles enseñadas. Covadonga, 13, bajo.—Oviedo.

**EN FERROCARRIL** Norte hasta Soto Rey, extravióse billete lotería 22.335, tercera serie, para el sorteo del 21 de los corrientes. Gratificarase entrega a Manuel Braga. La Pumar (Felguera).

**MOTOR** eléctrico un caballo, véndese, cámbiase por otro mayor, págase diferencia. Cimadevilla, 4, Oviedo. Zapatería.

**ALQUILASE** local propio para almacén. Lotería de Cimadevilla, informarán.

**PIANO** propio para estudios, vendo baratísimo. Cavada, 7, bajo.

**PERDIDA** de una escopeta Jabali, en funda de cuero, en carretera de Oviedo a Villablino, pasando por la Cabruñana. Gratificarase entrega en Santa Susana, 12, primero.

**SE NECESITAN** propagandistas sueldo y comisión. Presentarse de 3 a 4 tarde. Magdalena, 7, primero.

**PIEZAS «Plato»**, Las legítimas se venden solamente en Garage España. Argüelles, 27, Oviedo.

**FAROS** carburo nuevos, se saldan en Garage España. Argüelles, 27, Oviedo.

**FAROS** baratísimos nuevos, se venden en Garage España Argüelles, 27, Oviedo

**SE NECESITA** un muchacho. Covadonga, 33, Bajo.

**VENDESE** casa número 2 calle Santa Clara Oviedo. Hace esquina a Plazuela. Informes: González Besada, 10 y en Cangas de Onís, San Pelayo, Estanquillo.

## Fernando Ron, sucesor del antiguo Restaurant CASA MARICA URÍA, San Juan, 9

se complace en hacer público las recientes mejoras introducidas en el mismo, participando al mismo tiempo las ventajas y confort que ofrece este acreditado establecimiento al contar hoy con entrada independiente al comedor



Despacho recetas Sres. Oculistas

La USTED La Voz de Asturias

Corresponsal.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Mañana se celebrará la vista de una causa por homicidio procedente del Juzgado de Lena

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Vista de una causa por homicidio. Para mañana, lunes, en la Sección segunda, tendrá efecto la vista de la causa instruida contra los hermanos Adolfo y Agustín Morán Abella, por homicidio, hecho en que entendió el Juzgado de Lena.

Les pide el fiscal la pena de doce años de prisión y abono de siete mil pesetas de indemnización a la familia del interfecto.

La vista está señalada para dos días dado el buen número de testigos llamados a declarar.

Las partes proponen como per-

tos a los médicos don Jesús Beaumud González, don Carmelo Fierro Blanco, don Alfredo Valdés, don Marcelino G. de Lena, don Julián Cabo Ovejero y don Celestino Alvarez.

Son abogados defensores los señores Cuesta y Moutas y procuradores los señores Tamés y Bueres.

Sección primera

Llanes. — Contra Pedro Burriel García, por robo. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Sors.

Villaviciosa. — Contra Claudio Blanco García, por robo. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Casaprima.

PERSONA ACTIVA

Se des- a para el cargo de representante provincial en esta provincia, para organizar y producir. Dirigirse a «LA MUTUAL FRANCO ESPAÑOLA», Sociedad de Seguros, SEVILLA, 3 y 5, MADRID.

Gacetillas

ESPECTACULOS Teatro Campoamor. — Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado. — Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torero. — Para hoy, a las tres, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

AUDICIÓN MUSICAL

Concierto que tendrá lugar hoy domingo, a las doce y media, en el paseo del Príncipe Alfonso, por la banda de música del regimiento del Príncipe, bajo el siguiente programa:

«La Rumbá», marcha, de J. Demón.

«Cromos españoles», noturno, de J. Gomer.

«Los claveles», selección, de J. Serrano.

«Las tres de la mañana», vals.

«El desfile del amor» («Marcha de granaderos»).

El Piano Kreuzer es el mejor y más barato Precio desde 1.500 pesetas

Venta: Bazar Masaveu.

ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE ESTUDIANTES DE DERECHO

Se convoca a junta general extraordinaria en primera convocatoria el lunes, día 20, a las trece horas, y el martes, a la misma hora, en segunda, para tratar de la sanción a imponer a un señor socio. — La Junta directiva.

Un americano inventa un nuevo aparato para economizar gasolina en automóviles

Walter Critchlow, 1799-H Street Wheaton, ILL., E. U. A., ha patentado un nuevo aparato para economizar gasolina en toda clase de automóviles por medio de la humedad del vapor.

Con esta invención se usa la humedad, elemento que hace que las máquinas funcionen mejor en las tardes frías. En Ford's nuevos se comprueban rendimientos de 16 kilómetros con 1 litro de gasolina; en los viejos hasta 26 kilómetros. En otras marcas aumentos hasta de 1/4 a 1/2.

Se construyen 5 Modelos, desde \$ 6.00 hasta \$ 30.00 que dejan a los Agentes de 100 a 400 % de utilidad.

Mr. Critchlow necesita agentes locales y generales en todas partes, que pueden ganar desde \$ 250.00 hasta \$ 1000.00 mensuales. Escriba hoy mismo, en inglés y pida uno GRATIS, como oferta de introducción.

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... País .....

Aviso a los cazadores

La «Casa Balcázar», S. A., de Oviedo, compra toda clase de pieles de montería y paga más que nadie.

Del ambiente taurino La novillada benéfica de hoy

El tiempo anda con alternativas de bonanza y de lluvia; pero las horas transcurridas sin que haya caído ni un litro de agua da confianza a los organizadores del festejo benéfico de hoy de que éste pueda celebrarse sin que lo estorbe la furia de los elementos; y la misma confianza abrigan los muchos aficionados que esperan impacientes la nueva actuación en nuestra plaza de «Carnicerito de Méjico» y Luciano Contreras, los dos novilleros contratados.

Hay tanta gente optimista que no estaría bien que nosotros viniéramos con jarros de agua para apagar los entusiasmos en buena hora encendidos. Por el contrario, estaríamos en todo momento dispuestos a atizar el fuego y a avivar la llama para que los aficionados terminaran abrasándose. Después de todo, sería la mejor señal de que las cosas se habían dado a gusto de todos.

Esto es lo difícil de lograr; pero a eso vamos, y ya hemos dicho que a estas horas hay mucha gente tranquila y conilada. Es forzoso nacerles coro y vivir esas horas que algunos aficionados llaman de suprema felicidad. Realmente, cuando se dan todos los buenos elementos en un festejo taurino hay más de un motivo para sentirse satisfechos y felices. Es cuando se opera el milagro; y ya es sabido que el milagro, para ser milagro, no puede darse todas las tardes.

A estas horas están rezando cientos de aficionados para que el milagro se dé. Lo que en la fiesta de los toros se tenía por cosa vulgar y corriente ha pasado a plano superior y no está al alcance de todos, sino de unos pocos, que son seres privilegiados. Por eso los más se desesperan y suelen jurar haber asistido por última vez a un espectáculo de esta naturaleza, que ha despertado tantas emociones por lo viril y bello.

¿Qué nos reservarán para esta tarde la pareja de novilleros mejicanos? También para esto hay muchos optimismos. Por lo menos no falta la razón del optimismo, aunque luego se frustran todas las esperanzas. «Carnicerito» no quedó a la altura de su fama en la anterior actuación y no ha de querer seguir clavándose la espina. Pensaremos mejor pensando que ha de pretender sacársela con los bríos y entusiasmos de su sangre moza, para lo cual ha de echar mano de todos sus recursos, aún de aquellos que puedan estar reñidos con la estética.

Por el contrario, Luciano Contreras no le hace falta más que confirmar las esperanzas que nos hizo concebir en su brevisima labor del 7 del pasado Septiembre; y esto ha de ser sumamente fácil para un torero de su calidad. Porque se trata sin duda alguna de un torero de la mejor calidad. No habrá de desmentirnos; y como nació para artista, el aficionado se deleitará en su trabajo.

Pero sin olvidar que los toreros necesitan del toro; si bien se afirma que en esta ocasión no han de verse defraudados los aficionados. Vayamos, pues, a la plaza. A las cuatro de la tarde.

PALITROQUES

Donativos

Por las Iglesias pobres INTERCAMBIO DE ORNAMENTOS SACERDOTALES Y OBJETOS DE CULTO ENTRE LAS PARROQUIAS Y LA JUNTA

Un señor sacerdote envió a este Secretariado dos castillas (verde y encarnada) por tener ya varias de estos colores litúrgicos. En cambio solicita una blanca de la que no está tan bien provisto.

He aquí una medida ventajosa que pudieran adoptar muchas parroquias para lo cual están facultados por la autoridad competente, siempre que lo hagan por mediación de la Junta, indicando, además, las características de los objetos.

COOPERACION DE LOS NIÑOS

Copiamos de la «Hoja Parroquial» de la Corte:

«Para las iglesias pobres

Con destino al objeto indicado, ha entregado la niña Marujina García Pérez-Manqués varios purificados, paliás e hijuelas, todo primorosamente trabajado por ella.

Dios se lo pague, y recomenda-

La buena luz es el mejor ayudante.

Para leer letras pequeñas se precisa luz buena y abundante que en ningún sitio de trabajo debe faltar. Preocúpese Vd. de que también su escritorio tenga buen alumbrado.



CONSULTE A LOS DEPOSITARIOS OSRAM

LÁMPARA OSRAM UNIFICADA

mos a las madres que acostumbren a sus hijas desde pequeñas a emplear el tiempo en cosas tan del agrado de Dios. Con poco gasto se podrían hacer cosas muy necesarias, y, sobre todo, excitar en las niñas estos sentimientos piadosos, lo que vale más que el mismo regalo.

Por nuestra parte dedicaremos una sección a las niñas de Escuelas y Colegios que confeccionen para las iglesias pobres alguna cosilla, purificadores, corporales, lavabos, etcétera.

UNA BODA

El párroco don Eladio Espina, unía a las ocho de la mañana de ayer, en el altar mayor de la iglesia de San Isidro el Real, los destinos de la elegante y simpática señorita Marcelina León León, hija del industrial don Ignacio, con el distinguido joven don José Rodríguez Villanueva, ambos pertenecientes a conocidas familias de esta capital.

La novia realizaba sus encantos con el traje de desposada, finísimo crespón de seda, irreprochable y magnífica mantilla de encaje y preciosa corona, primorosamente colocada.

Fueron padrinos doña Carmen Maroto García, hermana política de la novia y don Constantino Rodríguez Villanueva, hermano del novio, firmando el acta como testigos don Emilio Martín y don Maximino Valle Villanueva, industriales de esta localidad, llevando la representación del juez don José Villanueva Suárez, tío del novio.

Terminada la ceremonia religiosa los nuevos esposos obsequiaron a los invitados con un suculento «lunch», que fué admirablemente servido por el acreditado Hotel Francés.

La feliz pareja, a la que deseamos todo género de venturas en el nuevo estado, salió a recorrer varias capitales de España.

Nuestra más sincera enhorabuena al nuevo matrimonio y a sus respectivas y estimadas familias.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN

La Voz de Asturias DIRIGIRSE A LA AGENCIA «PUBLICITAS», URÍA, 68.

Don Ramón Rodríguez Valdés

En el número de ayer dimos cuenta del desgraciado accidente de que fué víctima el apreciable obrero municipal, afecto al servicio de limpieza pública don Ramón Rodríguez Valdés, que había sabido cumplir con su deber con tanto celo como probidad.

Su muerte, por las circunstancias que la rodearon y lo mismo por las simpatías que tenía ganadas el hombre bueno, ha sido sentidísima; y así se acusó en el acto de conducir su cadáver al cementerio de San Pedro de los Arcos, verificado en la tarde de ayer con gran concurrencia, entre la que figuraban los que fueron compañeros de trabajo del infortunado Ramón.

Descanse en paz, y reciban nuestro pésame su hijo don José; hijos políticos doña Julia Fernández Díaz y don Sebastián Polo; hermano don Francisco; hermanos políticos, nietos, sobrinos y primos.

Don Prudencio Alvarez Laviada

Después de una vida ejemplar, dejó de existir en esta capital el estimado ovetense don Prudencio Alvarez Laviada, que figuró durante muchos años como obrero inteligente y laborioso de la Fábrica de armas, hallándose en la actualidad jubilado.

Buen compañero, siempre atento y servicial y con un carácter noble y franco, sembró afectos en dicho establecimiento fabril, dejando el más agradable de los recuerdos entre todos.

En el hogar vivió con amor para los suyos, viéndose correspondido con el cariño de la esposa y de los hijos.

A las seis de la tarde de ayer, con gran contingente de personas, se verificó el acto de trasladar su cadáver al cementerio del Salvador.

Nos asociamos sinceramente al pesar de la familia y en primer término de su viuda doña Rita Fernández Alvarez; hijos don Manrique, doña Honorina, don Raul, do-

ña Fuencisla, don Etlvino y doña Presentación; hijos políticos doña Palmira García, doña Encarnación Alvarez y don Sixto Puente, estimado conserje de Obras públicas; hermanas doña Joaquina, doña Agustina y doña Elvira; hermanos políticos, nietos, sobrinos y primos.

Nota oficial

La Derecha liberal republicana

En la reunión celebrada por un nutrido grupo, se acordó nombrar miembros del Comité directivo del partido de la Derecha Liberal Republicana en Oviedo, a los señores siguientes:

Presidente. — Don Jesús Arias de Velasco, ex-Rector de la Universidad y catedrático de Derecho Político. Secretarios. — Don Rodrigo Uria y Rúa y don José Orche, abogados. Tesorero. — Don Vicente Luaces de Cañedo, ingeniero de Caminos.

Vocales. — Don Julián Ayesta, abogado; don Alfredo Mendizábal, catedrático de Derecho en esta Universidad; don Julio Martínez Hombre, ingeniero Agrónomo; don Antonio Fernández, ingeniero; don Francisco Jardón, abogado.

Se acordó asimismo la redacción de un manifiesto dirigido a la opinión asturiana, que será publicado muy en breve.

Los que se sientan solidarios o simpatizan con el ideario de esta nueva fuerza política nacional, pueden dirigir su adhesión a cualquiera de los miembros del Comité o al domicilio del Secretariado local en Oviedo, Marques de Santa Cruz, 6.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

UNA LISTA «La Voz de Asturias»

# NOTAS DEPORTIVAS

## Hoy, a las dos de la tarde, jugarán en Teatinos el Oviedo y el Club Gijón

Por fin los taurinos y los futboleros no se han tirado los trastos a la cabeza. Surgió el arreglo y por él comenzará el encuentro a las dos de la tarde y a las cuatro la novillada.

Para mayor compatibilidad entre estos dos acontecimientos del día ovetense, la Empresa de tranvías montará un servicio especial desde Teatinos a Buenavista; lo mismo harán las empresas de taxis.

Así, pues, no habrá modo de perder el tiempo y la distancia entre los dos puntos extremos de la ciudad, bajo y alto, quedará acortada por "mor" de la velocidad del transporte.

Para el partido de esta tarde, parece ser que el Oviedo se presenta en la misma forma que el domingo pasado en Las Arobias, a excepción del puesto de interior derecha, en el que Inciarte será sustituido por Emilín.

Cuando se ha hecho ese cambio, sus razones habrá. Nosotros no lo hubiéramos hecho.

Esta tarde, a las cuatro menos cuarto, corresponde ventilar en el campo de Vetusta el encuentro Racing de Sama-Sportiva Ovetense. Aunque se da el caso de haber a la misma hora espectáculo taurino en la plaza de Buenavista, dada la calidad del "match" este, serán muchos los aficionados que acudan a Rozandei para presenciarlo.

El equipo ovetense, presenta jugadores, que, desde luego, son desconocidos por la afición local en esta clase de partidos, y de los cuales se han hecho no pocos elogios como consecuencia del "match" hecho el pasado domingo en Turón.

### Los demás partidos de esta tarde

Los partidos de campeonato para hoy, son los siguientes:

**Primera categoría**  
Molinón.—Real Sporting-Real Stadium Avilesino. Árbitro, Miguel Blanco.

**Segunda categoría**  
Barraca.—Círculo Popular-Club Astur de la Fuente de la Plata. Árbitro, Amadeo Sánchez.  
Batán.—Racing de Mieres-Deportivo de Turón. Árbitro, Silverio Fernández.

**Tercera categoría**  
Gijón.—Jovellanos F. C.—Cimadevilla. Árbitro, Avelino Alonso.  
Nahayo.—Victoria. Árbitro, Avelino Alonso.  
Trubia.—Real Juventud F. C.—Real F. C. Árbitro, Julián Álvarez.

**RETOS ACEPTADOS**  
El Iberia F. C., de la Luneta, acepta el reto lanzado por el Deportivo de Foncalada, para jugar un partido amistoso hoy domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo de Llamaquique.

El Sporting de la Cárcel, acepta el reto lanzado por el Arenas de San Claudio, para jugar hoy domingo, a las tres de la tarde, en San Claudio.

**CITACIONES**  
Se ruega a los jugadores del Club Astur de la Fuente de la Plata; Alfonso, Lucio, Fausto, Lucho, Tamargo, Ramonín, Sánchez Benigno, Novo, Camino, Víctor y Cándido, estén a la una en punto de la tarde en el local social, para salir en coche a La Felguera, para jugar el partido de campeonato contra el popular de aquella villa.

Se advierte a los que no tengan tiempo para llegar a dicho punto, esperen el paso del coche en los sitios de costumbre.

Se ruega a los jugadores del Deportivo se presenten hoy domingo en Foncalada, a las dos y media, para trasladarse al Espín a jugar un partido.

Se cita a los jugadores del Sporting de la Cárcel, para que estén hoy, a las dos y cuarto, en la estación del Norte, para trasladarse a San Claudio.

**En San Claudio EN PEDRUNO**  
Hoy contendrán en partido amistoso los equipos Campomanes F. C.,

de Oviedo, y la Cultural F. C., de esta localidad.

A tal efecto se ruega a los jugadores del primer equipo se presenten en el campo a las tres en punto, pues el partido comenzará a las tres y media.

### En Carbayín PARTIDO PARA HOY

Para hoy domingo a las tres de la tarde, se jugará en el campo de la Terrona, un partido amistoso entre los equipos Pelayo F. C., de la localidad, y el Lada F. C., equipo este de gran valía, al cual han de oponer los pelayistas todas sus energías a fin de salir victoriosos de la contienda.

Con tal motivo se ruega a los jugadores del Pelayo se presenten en el campo antes de la hora indicada.

### BOLOS HOY EMPIEZA EL CAMPEONATO PROVINCIAL

Con las tiradas de hoy da comienzo el campeonato oficial de bolos confeccionado por la Federación Regional.

La lucha, en algunos pueblos, se presenta enconadísima, no siendo muy difícil que se manifieste la pasión entre los partidarios de uno y otro bando.

Sabemos que la Federación Regional se ha dirigido por oficio a la primera autoridad de la provincia comunicándole el comienzo del torneo y haciéndole ver la necesidad de que envíe delegados de la autoridad a los lugares donde han de tener ocasión los encuentros.

He aquí por grupos las partidas que toman parte en el torneo:

**Grupo A (Oviedo)**  
Día 19.—La Nueva y El Aguila; El Morrudo y La Tremenda; La Bola y El Binde de Veguín; La Ideal de Cerdedo y La Delicia.

**Grupo B (Oviedo)**  
La Central y La Figal; La Armonía de Trubia y La Pequeña de Lugones; Los Postigos y La Ideal; El Jardín y El Triunfo; La Alegría de Trubia y La Rodada de La Manjoya.

**Grupo Langreo**  
La Prueba de La Felguera y La Langreana de Sama; La Imperial y La Bola de la Nava.

**Grupo Infesto**  
La Bolística Piloñesa y el Once de Villamayor.

**Grupo Siero**  
La Tertulia de La Carrera y La Salud de Lieres; La Necesaria de Carbayín y La Buena Unión de Valdesoto.

**Grupo Mieres**  
El Pulgar de La Rebollada y La Favorita; La Rápida de La Peña y La Lenense; La Armonía de Ujo y la Turonesa; La Juventud de Hueria y La Marruca de Figaredo. Faltan las de Gijón que hacen calendario aparte.

### En Trubia "LA RODADA", DE LA MANJOYA, Y NUESTRA "ALEGRÍA", PARA EL CAMPEONATO BOLIÍSTICO

Todo llega en este mundo. Las aspiraciones de ese grupo entusiasta de este deporte que tanto arraigo ha logrado conseguir en nuestra provincia, se han visto cumplidas, ya que en la tarde de hoy, cientos de jugadores de ese viril juego de bolos, lucharán por el triunfo de sus colores.

La estúpida holería que en Nación poseen los de "La Alegría", se verá repleta de público, ansioso de presenciar esta lucha entre los de La Manjoya y los suyos.

La partida dará principio a las dos en punto, y los locales formarán así: Cándido, Ramonín, Maxiuto, Sabino y Granda.

Por la mañana, a las once, y como sesión "wemmouth" (postín que se dan los vecinos del simpático barrio) jugarán las dos primeras partidas de "El Jardín", de la Tendencia, y los de los propietarios, cuyas partidas se repetirán en la capital en otro domingo.

Día de emociones el de hoy en Trubia. Esa masa de aficionados al deporte, estarán pendientes de la

actuación de los de "La Alegría" y el "Real Juventud". El martes daremos, Dios mediante, amplias reseñas de estos actos.

### COLOMBOFILIA

El Centro Colombófilo del Principado de Asturias nos ruega hacer público que mañana Jueves, de siete a nueve de la tarde, tendrá lugar la entrega de las palomas que deberán participar en la primera suelta de entremamiento que se efectuará el martes, a las nueve de la mañana. Pueden acudir lo mismo pichones que adultas.

Al mismo tiempo que la entrega, se procederá al sorteo de treinta y cinco pichones.

### BIBLIOGRAFIA

#### "SAGASTA, O EL POLITICO"

He aquí el título de la última obra del señor conde de Romanones, que la casa editorial Espasa-Calpe ha incluido, con gran acierto, en su colección "Vidas Españolas del siglo XIX". Evocación admirable de la figura del insigne gobernante y pintura de la España de la época, el conde de Romanones ha logrado plasmar con gran acierto su interpretación subjetiva del complejo histórico comprendido por la vida del caudillo liberal, en cuyo partido fué destacada figura militante el autor de la obra que nos ocupa, en los primeros tiempos de su gran carrera política.

El cultivo de las letras atrae con mayor poder cada día, como expresión que es de todos los aspectos de la vida. Así, numerosas personalidades destacadas en otras actividades dan forma mediante el libro, a sus recuerdos o memorias de figuras e ideas, describiendo, a la vez, interesantes momentos de la vida nacional, y enjuiciando el proceso evolutivo de la Historia. El caso de Romanones prueba el aserto, pues siendo hombre de tan relevante significación en muchos órdenes, se ha dado por el cultivo de tal género literario, resultado del cual es esta gran obra sobre el que fué un jefe liberal.

"Sagasta, o el político" puede conceptuarse sin hipérbolo, como

## PROFESIONALES

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

**GONZALEZ-GRANDA**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5  
Independencia, 22.—Teléfono 2494.  
OVIEDO.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**A. Cortés del Egido**  
Enfermedades del aparato respiratorio.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
CABO NOVAL, núm. 10, 1.º. OVIEDO.

**LUIS LAREDO**  
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas  
Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»  
Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44.  
Teléfono 1035—Oviedo

**C. G. Parreño**  
MEDICO del Hospital Provincial  
Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.—RAYOS X.  
Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo  
Teléfono 2725

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
De 10 a 12 y 2 a 4  
Uría, 28, segundo.—Teléfono 35-50  
OVIEDO

### Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez

#### AVISO

A cuantos necesitan el uso de aparatos ortopédicos conviene saber:

- 1.º Que esta Casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos construidos en nuestros talleres.
- 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a Centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y
- 3.º Que ninguna Casa supera la calidad de los aparatos construidos en estos talleres.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**Don José Fernández Alvarez**  
Pagador de las "Hulleras de Riosa"  
**FALLECIÓ EN OVIEDO EL 22 DE OCTUBRE DE 1929**  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa doña Hortensia Suárez Alvarez; hijos don Alfonso, don Francisco, doña María, don Carlos, don Ramón, doña Victorina, don José, doña Nevarina, doña Hortensia y don Emilio; madre doña Rafaela Alvarez; hermanos doña Etelvina, doña Anselma, doña Manuela y doña Consuelo; hermanos políticos don Gaspar del Valle Fernández, don Antonio Alvarez, don Manuel Vázquez, doña Oliva Suárez y don Primitivo Suárez; sobrinos, tíos, primos y demás parientes,  
Ruegan a sus amistades y personas piadosas, le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se digan desde las seis a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Juan el Real de esta ciudad, el miércoles, día 22, serán aplicadas en sufragio del alma del finado. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada por la iglesia.

modelo del género. Su apasionante interés; la fijeza y seguridad del trazo al delinear semblanzas y acaecimientos; el dominio de las complejas y dispares ideologías coetáneas de Sagasta, y tantas otras cualidades resultantes emana tanto del conocimiento insuperable que de la historia política española contemporánea tiene el conde de Romanones, como de su especial e ingenioso don político, no por todos debidamente apreciado.

Con interés creciente, a medida que nos adentramos en su curso narrativo, léase "Sagasta, o el político". Compruébase desde sus primeras páginas la amalgama de amabilidad e interés que el autor ha sabido infundir a la obra. El estilo, vibrante y expresivo, sin acrobacias ni excesivos apasionamientos, muéstrase a la vez matizado de agudeza y serenidad, que acreditan el talento enjuiciador y la facilidad de expresión escrita del mismo.

En tiempos en que puede decirse que se abusa, por lo que a la Literatura se refiere, de la producción imaginativa, obras como "Sagasta, o el político" son siempre recibidas con alborozo por los públicos selectos, que ven en ellas realizados el anhelo objetivo de la enjundia del asunto y la galanura de la forma. Si la totalidad de las páginas de la obra de Romanones responde cum-

plidamente a los elogios ya estampados, varios de sus pasajes prestan a la misma aquel valor asignado a las narraciones de acaecimientos hechas con la gracia atractiva de las buenas novelas. Imposible referirnos a todos ellos, dado el limitado marco de esta glosa; pero, no obstante, citaremos como momentos culminantes de su descripción, en el orden de amplio interés nacional, aquellos referentes al asesinato de Prim; a las luchas en las barricadas; el exilio y la conspiración en el extranjero; y, por último, a la pérdida de las colonias, momento que, como dijo un gran escritor, manca en nuestro pasado el menor número de palpitaciones de la viscera cordial hispana. En otro aspecto íntimo y elocuente de sus

prendas personales, cuéntase aquel caso en que a las manos de Sagasta llega una colección de epístolas amorosas dirigidas por una dama de la más alta alcurnia a un personaje de la época, cartas que por circunstancias fortuitas aquella había perdido, con el consiguiente peligro de su deshonra. El caudillo liberal, que se había distinguido por su incansable combatir a aquella—en el orden político—no quiera aprovechar, generoso, tal arma, y, sin siquiera leerlas, manda a persona de su confianza las restituya a quien las había escrito.

"Sagasta, o el político" forma un excelente volumen de 250 páginas, con varios retratos, autógrafos y dibujos. Precio, 5 pesetas.

## Los exploradores usan siete coches "Wilysknight", en las selvas de Africa

### La expedición Martin Johnson depende de los coches Willys-Overland para penetrar en las selvas

Siete coches y camiones Willys-Knight, productos de la Willys Overland Company, continúan formando el medio de transporte de la expedición Martin Johnson en las selvas del Continente de Africa. Johnson se ha hecho famoso como el mejor explorador de las costumbres de las fieras en lo más profundo de Africa. La expedición actual durará alrededor de dos años.

Durante muchos años, Johnson, siempre acompañado por su esposa, ha hecho muchas expediciones, y como resultado de cada una de estas expediciones los centros científicos han conseguido importantes datos acerca de las costumbres de las diferentes fieras. Con cada una de estas difíciles y peligrosas expediciones se han usado exclusivamente los productos de la Willys Overland para el transporte de todos los requisitos.

La expedición actual, empezada hace cerca de un año, es completamente diferente a todas las anteriores. Por vez primera la familia Johnson lleva aparatos para tomar películas sonoras, reproduciéndose de esta forma, precisamente la vida idéntica de las selvas y las fieras que las habitan.

Antes de partir para Africa en su presente expedición, el señor Johnson afirmó que como (para sus necesidades es preciso valerse de los automóviles más robustos y seguros, ha vuelto a

usar exclusivamente coches y camiones Willys-Knight, puesto que en expediciones anteriores a lugares raramente visitados por europeos, siempre han dado pruebas de resistencia y seguridad.

La expedición lleva siete coches y camiones. Algunos de los camiones tienen carrocerías especiales con alambrado, con las máquinas en el interior y los micrófonos montados en los guardabarros delanteros. El alambrado se ha instalado como medio de protección de las fieras para el operador.

Diferente a muchos de los exploradores de las selvas africanas, los Johnson solamente matan las fieras cuando es preciso en protección de alguna vida. Su objeto principal es tomar películas de las fieras en Africa, y los resultados no sólo han sido medio de diversión para miles de personas que han visto sus películas anteriores, sino que al mismo tiempo han explicado también algunas de las costumbres de las fieras.

Antes de que se termine la presente expedición, los coches y camiones Willys-Knight habrán atravesado muchos miles de kilómetros, la mayoría de ellos por lugares casi impenetrables. Es precisamente por motivo de lo mucho que se espera de los automóviles que los Johnson han vuelto a escoger Willys-Knights.

### Viaje regio El infante don Jaime, en León

León.—Llegó el infante don Jaime, al cual se tributó un gran recibimiento. Ha asistido a una recepción en la Diputación y al "Te-Deum" en la Catedral.

Mañana llegará el Príncipe, para asistir a la coronación de la Virgen del Camino.

### Los desesperados Se suicida el capitán de un vapor que navegaba sin documentación

Almería.—Llegó a este puerto el vapor inglés "Alabama" y un marinero se presentó a las autoridades de Marina para denunciar que el capitán Alexander Stewart se había suicidado, bebiéndose una importante cantidad de yodo y dándose después un tajo en el cuello.

El suicida tuvo un disgusto con la Casa Consignataria y salió de Bilbao sin documentación.

Asustado de su conducta se qui-

zó la vida y se ha dado el caso de que en el expreso ha llegado la documentación enviada por los consignatarios.

**PUBLICACIONES**

Domingos:  
**La Esfera**  
Precio: una peseta.

Miércoles:  
**Mundo Gráfico**  
Precio: 30 cts.

Viernes:  
**Nuevo Mundo**  
Precio: 50 cts.

Lea usted "La Voz de Asturias"

## NOTAS DEL DIA

### LAS AGUAS DEL LLAMO

Este es un problema importante que se le plantea al Ayuntamiento de Oviedo. Tiene razón el alcalde al decir que es una materia delicada, como son todas aquellas en que interviene el interés público. Recordamos que el expediente se inició por el Ayuntamiento destituido por la Dictadura. Queremos decir, que no es reciente el deseo, convertido en necesidad, de que Oviedo disponga de un caudal de aguas mayor del actual.

Sabíamos también que este momento delicado había de producirse. Se han ejecutado todas las obras sucesivas a la captación, como independientes que eran de ésta. Pero al llegar al momento de la toma del agua, doña Amalia Bailly, que ya había prevenido que el momento había de llegar, se persona en el Ayuntamiento para manifestar que si bien existe una Real orden favorable al mismo, por la que se conceden setenta y siete litros de agua por segundo, dicha disposición se dictó con desconocimiento de su derecho a las aguas por ser de su propiedad.

Nos parece muy bien que se pida informe a dos letrados especializados en materia de aguas. Y después, que se proceda en justicia. Y si ésta reconoce que efectivamente, la propiedad de aquellas corresponde a la solicitante, tenemos el presentimiento de que no habrá tiramías, sino las transigencias debidas en un asunto como éste que tanto afecta al vecindario.

### SITUACION DELICADA, PERO NO GRAVE

No hay modo de sustraerse al comentario de actualidad: la situación de nuestra peseta. Todos los periódicos dedican al problema diversos artículos, al punto de que han relegado a segundo lugar las cuestiones de orden político. Claro es que nunca faltan unas líneas para las ocurrencias de Romanones o la última postura de Ossorio y Gallardo; pero cuando los periódicos se ponen serios, ceñen al problema económico toda la paleta de políticos de mentidero, sin más interés que el de la pura anécdota.

Por cierto que no hay dos comentaristas acordes en las causas de la depreciación de nuestra divisa monetaria. Cada uno da la suya. Con lo que venimos a parar en que si todos ellos aciertan, las causas que han desvalorizado la peseta son innumerables, tantas que casi parece imposible que tenga redención.

Y a pesar de esto, tratado el caso como una enfermedad, nos dicen que la situación es delicada, pero no grave. Así creemos también nosotros. Y así lo estima el Gobierno desde el momento que parece que se ha propuesto hacer intervenir al Banco de España sin contemplaciones de ninguna clase. Se trata del interés supremo de la nación, se trata de la vida misma, cuyo postulado esencial es defenderla, y ante este hecho, no sólo la alta institución bancaria, sino todas las instituciones vienen obligadas a apoyar la gestión del Gobierno. Ausente en este caso de interés privativo; deloso, en cambio, del interés de España. Este solo hecho hace simpática la causa, aparte de que al defender a España, nos defende a todos.

### DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

## Las obras de derribo de las casas de la Plazuela de la Catedral se activarán en cuanto desaloje la última inquilina

### LA PLAZA DE ALFONSO III "EL CASTO"

Confía el señor alcalde en que la última inquilina que queda en una de las casuchas de la Plaza de Alfonso "El Casto", había de cumplir su empeñada palabra de desalojar la vivienda.

En este convencimiento sometía el asunto al Pleno municipal para dar mayor impulso al derribo, que debe ya iniciarse precisamente por ese edificio que es el que obstaculiza las obras de construcción del nuevo local para Monte de Piedad y Caja de Ahorros.

Luego comenzará el derribo de las casas del señor Galán, quien ya está conforme con la tasación de los inmuebles hecha por el perito tercero, aún cuando falta por concertar con el indicado señor la indemnización que ha de dársele por los perjuicios que suponga para su industria de librería.

### LA NUEVA CALLE ENTRE LA DE SAN VICENTE Y PARAISO

La casualidad nos ofreció, en los pasillos de la Casa Consistorial, la presencia del concejal don Marcelino Fernández, encargado, como ya sabe el lector, de allanar cuantos obstáculos se opongan a la construcción de una nueva calle que comunique la de San Vicente con la del Paraíso.

—¿Cómo va ese asunto?—le interrogamos.

—No tan deprisa cual ya quisiera; pero cóstelos que no le deje de la mano. De la cuestión técnica he encargado al arquitecto señor Bustelo, confiando en que todo quede despachado muy en breve. Después vendrá lo referente a la construcción, que ya es cosa del Ayuntamiento.

### PIDIENDO SUBSIDIO

Fué elevado al Ministerio del Trabajo el expediente de Constantino Villameigidos, vecino del barrio de la Argañosa, de esta ciudad, interesando se le concedan los beneficios de subsidio por familia numerosa.

### VARIAS NOTICIAS

Pasó a informe del inspector de plazas la instancia de don Nemesio Rimada que solicita alquilar un puesto para venta de carnes en el mercado de los Trascorrales.

Se elevaron al Ministerio del Trabajo los expedientes de Victoriano González Fernández, de Ca-

ces, y Tomás Alvarez Rodríguez, de la carretera del Cristo, solicitando subsidio por familias numerosas.

Se envió al Director General de Obras Públicas la réplica de que haga figurar en el próximo Presupuesto la cantidad necesaria para el adoquinado de la calle del Postigo, que figura dentro del trayecto de carretera del Estado de Adanero a Gijón.

Fué autorizado don Laureano Fernández García para instalar un motor en su taller de reparaciones eléctricas.

A don José Alvarez se le autorizó para dedicar un taxi al servicio público.

El arquitecto municipal ha informado que en la casa número 8 de la calle del Peso se han ejecutado obras de reparación que no se hallaban autorizadas.

Le fué comunicado al director de la Sociedad "Electra del Viesgo" el acuerdo de que abone 195,50 pesetas por daños causados en una columna de alumbrado de la Plaza de Portier.

A don Antonio Menéndez se le reclama plano de las obras de restauración de la casa número 73 de la calle del Rosal.

### DE QUINTAS

Se interesa la presentación en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, de todos los varones nacidos desde el 1 de Enero al 31 de Diciembre del año 1910, con el fin de aportar datos del domicilio donde habitan en la actualidad.

### Batiendo un record

## 8.100 palabras en doce horas y en letra microscópica

Ayer se nos ofreció una muestra de la habilidad y paciencia de que ha hecho alarde nuestro buen amigo el joven delineante afecto a los servicios de Obras Públicas de la provincia, don Julio Bravo, al trazar sobre una tarjeta postal, tamaño corriente, 8.100 palabras en letra microscópica, labor que ha realizado en doce horas y con la que ha batido el "record", que hasta ahora

### EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

## Mientras que en algunos pueblos se aprecia la baja en el precio de la carne, los de Ribadesella dicen que no pueden venderla a seis pesetas

### UNA REFERENCIA INTERESANTE

En la oficina de la Junta Provincial de Economía, se nos facilita una curiosa relación de precios de carne de los Ayuntamientos de Llanera, Colunga y Villaviciosa.

Por el detalle que más abajo figuramos, observará el lector, que mientras los señores tablajeros de Ribadesella comunican a la Junta Provincial de Economía la imposible de fijar en seis pesetas el precio para el kilo de carne, ya que—según ellos—con esta tasa de precios se pierden 60 pesetas en cada cien kilos, otros Ayuntamientos, que casi se dan la mano por lo cerquita que están unos de otros, dicen que aún se puede dar más barato, o si quieren mejor, "que se puede perder en los 100 kilos una "miajita" más".

Véase, sino:  
Villaviciosa.—Carne de primera, a 5,50 pesetas kilo; de segunda, a 3,50 pesetas; de tercera, a 2 pesetas. Bajó 0,50 pesetas el precio, con relación al que hasta la fecha figuraba.

Colunga.—Carne de primera, a 5,50 pesetas; de segunda, a 3,80 pesetas; de tercera, a 2,20 pesetas. Aquí aumentó el precio en la segunda y tercera clase.

Llanera.—Carne de primera, a 5,75 pesetas; de segunda, a 3,50 pesetas; de tercera, a 2,50 pesetas.

Como se vé, las nuevas tarifas de precios de carne que fijarán los Ayuntamientos citados, acusan un descenso bastante significativo, que viene a demostrar que no es tanto "el sacrificio" como dicen que se imponen algunos ablajeros al hacerles vender a seis pesetas el kilo de carne.

He aquí los precios, a los cuales dicen de Ribadesella que no es posible vender:

Carne de primera, a 6 pesetas; de segunda, a 3,75 pesetas, y de tercera, a 2,50 pesetas.

### LOS TABLAJEROS DE SAMA, DICEN...

Para salir al paso de torcidas interpretaciones que tanto extravían a la opinión nos creamos en el deber de manifestar al noble vecindario de Langreo las causas que motivan la suspensión de venta de carnes en público.

Somos los primeros en lamentar que fatales circunstancias nos impie-

### UNA NOTICIA DE INTERÉS

## Se desestima el recurso relativo a la prohibición de pescar en los pozos salmoneros del Sella, quedando por lo tanto en libertad los pescadores

En su día iniciamos una campaña relacionada con las protestas de los numerosos pescadores de los pueblos de la ribera del Sella, a quienes se les prohibió pescar circunstancialmente en los pozos salmoneros de dicho río, en virtud de las atribuciones que sobre ellos decía tener determinada familia.

Se discutió mucho y se escribió no poco, originándose los naturales incidentes e interviniendo el organismo oficial a quien compete el asunto, que como se advierte, es de extraordinario interés para toda la comarca que baña el Sella.

Fué entonces cuando los señores que se consideran como propietarios o por lo menos con el solo derecho a pescar en los pozos, hicieron colocar las famosas tablillas indicando la prohibición a los paisanos y denunciando éstos por su parte lo que consideraban un abuso a la Jefatura de Montes o sea al organismo oficial a que aludimos y que fué quien dió la razón a los que hasta ahora venían cultivando lo que supone la positiva industria salmonera.

detentaba un bilbaín con 5.725 palabras.

Nos ha admirado el interesante trabajo del señor Bravo, quien reproduce en la postal trozos de una novela.

Nuestra felicitación por su indiscutible destreza.

dan seguir vendiendo las carnes de terneras a los precios que se venían despachando por haberse elevado considerablemente el valor del ganado en los mercados consecuencia de la carestía de los piensos y de la gran exportación que existe este año por la enorme baja de la peseta.

Por tales motivos hace más de dos meses que perdemos dinero en nuestra industria esperando pacientemente que el ganado experimentara alguna baja de precio pero viendo que cada día vale más caro, y ante la inexplicable negativa de nuestro alcalde a dejarnos ganar lo indispensable para seguir viviendo, bien a pesar nuestro hemos tomado el acuerdo de no seguir vendiendo carne.

Qué pretende nuestro alcalde con su inútil negativa? Arruinarnos? Pues nada adelantará con eso, porque nos sustituirán otros, que tampoco podrán dar los duros a cuatro pesetas.

Se propone de verdad favorecer al vecindario? Pues sin más dilación adquiera ganado barato, rebaje un poco los crecidos tributos establecidos, asignenos a los tablajeros un modesto sueldo por despachar el género, y conseguirá que en el conchejo se coma carne barata.

Si no hace esto el señor García, y—por el contrario—trae carnes forasteras que resultarán más caras, pues tienen que abonar a su entrada setenta céntimos en kilo por arbitrios municipales y, además, los gastos de transporte, qué se pretende?

Para qué amenazar con represalias si no pretendemos más que defender con todo derecho el pan de nuestras familias. Porque los precios que solicitamos nosotros son los aprobados por los técnicos del Gobierno civil, y que ya otros Ayuntamientos aceptaron, y eso que cobran la mitad menos de derechos de consumo que en este conchejo.

Hechas estas manifestaciones al noble vecindario de Langreo, para que imparcialmente nos juzgue a todos, nos permitimos preguntar: ¿Sabe la digna Corporación de Langreo qué se propone el alcalde con su sistemática negativa? ¿No? Pues el tiempo, que dá gusto a todos, ya lo dirá.

### Varios tablajeros.

## POR LOS CINES

### En el Campoamor "LETRA Y MUSICA"

Una bonita cinta, entretenida, divertida, interpretada por gente joven, con bellos números de revista y con graciosos cantantes por el elenco de la Fox: eso es la cinta totalmente sonora "Letra y música".

Estrella de la misma es la encantadora Lois Morán, joven tan guapa que se permite el lujo de aparecer en la pantalla sin maquillado de ninguna clase: "me lavo con agua clara—y Dios pone lo demás".

Por si fuera poco, Lois Morán canta muy bien y baila estupendamente. Una "primera girl" con todas las circunstancias. Su número de la escalinata es maravilloso.

Después hemos visto una película totalmente hablada en español, que fué una pura juerga. Siguen los mejicanos y argentinos estropeando el castellano. Además el asunto... ¡vaya por Dios!

### En el Principado "ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE"

Una película a base de operaciones quirúrgicas de toda especie. Película docente, hecha con verdadero decoro, y vista con todo respeto por el numeroso público que asistió al teatro.

### ANTE EL PROBLEMA DE LAS AGUAS DEL LLAMO

## El alcalde de Oviedo anuncia que se abstendrá de intervenir, y da su opinión respecto a lo que debe hacer el Ayuntamiento

### CUESTION DE DELICADEZA

Las muchas ocupaciones que limitaron el tiempo libre ayer al señor Alcalde, nos impidió localizarle en las primeras horas de la tarde, y ya cuando el día se había despedido por completo, pudimos robarle los pocos momentos que había reservado para sí.

(Pero, además, no sólo apuramos la bondad de nuestro Regidor interrumpiéndole en sus momentos de expansión, sino que el asunto que a él nos llevó no era de su agrado).

Así lo advertimos, confirmando el señor Covión cuando hubimos de preguntarle.

—Nuestro objeto es escuchar su parecer valioso, y particular, respecto al giro que toman las cosas de los manantiales del Llamo, con la instancia presentada por doña Amalia Bailly Bernaldo de Quirós.

—Yo me atrevería a rogarles que se abstuviesen de intervenir respecto a este asunto, porque hay cuestiones de delicadeza que me han de alejar de él.

—Comprendemos. Usted piensa inhibirse por completo de toda intervención.

—Sí, señores.

—¿Podemos decirlo así?

—Díganlo, si les parece. No hay inconveniente.

### HAY QUE APELAR A CONSULTAS

—¿Y qué debe hacerse en el caso presente? Ya preguntamos al hombre de Derecho, a la autoridad en materia judicial.

—Creo que el Ayuntamiento debe estudiar muy detenidamente el fondo de la cuestión, al objeto de formar juicio propio, y me atrevo a asegurar que así ha de haberse. Después, también opino que el Ayuntamiento debe de acudir a dos abogados de Madrid, especializados en estas materias, por ciertos difíciles casi siempre, para que informen con toda minuciosidad sobre estos dos extremos: primero, quién, entre el Ayuntamiento y doña Amalia Bailly, tiene el mayor derecho a la propiedad de los manantiales; segundo, en caso negativo los conceptos en virtud de los cuales debe de cobrar la indemnización dicha recurrente.

—Lo de la indemnización parece cosa prevista por el Ayuntamiento, en una o en otra forma.

—Después de la consulta a los dos abogados de la Corte, debe acudir a dos técnicos, ingenieros, desde luego, para que, con vista a la resultante de los abogados de referencia, fijen la cuantía de la indemnización que pueda corresponderle a dicha señora, ya resulte propietaria del manantial, ya se la declare perjudicada por la desaparición del aprovechamiento de las aguas.

Entre éste contamos gran número de médicos.

Los platos servidos fueron bastante fuertes. Hubo en el teatro algunas señoras valerosas, cuya ansia de saber es plausible por todos conceptos. Hubo también dos o tres desmayos. Las operaciones que presenciáramos fueron practicadas, según los médicos con quienes hablamos, con verdadera maestría.

### En el Toreno "KIF TEBBI"

Hermosa joya de la cinematografía, representada con todo el fausto de Oriente; verdadero placer de los ojos por su alto sentido decorativo.

Con este film ha iniciado el Toreno la serie de acontecimientos cinematográficos de la temporada. Buen debut. Siempre son agradables esas películas con temas orientales, a todo lujo y coste.

Nuevos eran para nosotros los artistas, Donatella Nerl y su "partner" Marcello Spada. Los dos saben estar en su papel. Ella es expresiva, distinguida; él, simpático y varonil.

El público salió muy complacido de la cinta, cuya fábula es muy interesante.

C. de M.

ción del aprovechamiento de las aguas.

—Así que se va a aclarar quién es el propietario. Y después vendrán las buscas y rebusas en los Códigos, de los Reales decretos de más lejos y de más cerca, derechos a la reivindicación de la propiedad, etc., etc. Pero vamos a dejar en este punto, señor Alcalde.

—Sí. Nada más podría decirles por ahora.

### Un paseo al Naranco

## Las obras de una verdadera carretera de turismo

Se dijo tanto en su día de la carretera a la cumbre del Naranco, que el hecho de iniciarse las obras ya dió lugar a que muchos ovetenses suspirasen al saber que la ciudad iba por fin a contar con un verdadero pulmón y con un balcón, por decirlo así, desde donde poder descubrir un bello panorama que, teniendo en casa, como quien dice, es por contraste desconocido.

Inmediatamente se empezó a reconocer que las aspiraciones de los amigos del Naranco eran tan simpáticas y beneficiosas como viables, y que el tesón de don Juan Uría, comenzando por transformar el Naranco, el repoblarlo, merecen incluso la gratitud de los ovetenses.

Y ayer, aprovechando el sol, dimos un paseo hasta casi la cumbre, pues hasta cerca llega ya la carretera, que es de verdadero turismo, pero además de un turismo urbano que en este caso es el que más nos interesa.

La carretera es una verdadera maravilla, y las obras, ya muy adelantadas, se llevan con tanta rapidez como acierto por el joven contratista don Vicente Ovies.

Trabajan numerosos obreros y faltan solo dos trozos cortos, siendo ya el terminar cosa de días realmente, esperándole a la nueva visita de un verdadero jubileo, el desfile de todos los ciudadanos, que como nosotros ayer, quieran ver lo hermoso que es el campo de Oviedo y de Asturias, y cuan necesario es abandonar la hondonada urbana con altanar las tarillas y sótanos, para respirar a pulmón pleno desde la cumbre de Naranco.

### PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN

## La Voz de Asturias DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS", URÍA, 68.

### TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» por esto son los que dan el mejor rendimiento